

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/  
Couverture de couleur

Coloured pages/  
Pages de couleur

Covers damaged/  
Couverture endommagée

Pages damaged/  
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/  
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/  
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/  
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/  
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/  
Comprend un (des) index

Title on header taken from:  
Le titre de l'en-tête provient:

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title page of issue/  
Page de titre de la livraison

Caption of issue/  
Titre de départ de la livraison

Masthead/  
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments:  
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

# LE QUÉBÉCOIS

# SEMAINE COMMERCIALE

Bibliothèque du Parlement

ASSURANCE

MARCHÉS FINANCE

INDUSTRIE

ORGANE DES INTÉRÊTS COMMERCIAUX DE QUÉBEC.

VOL. IV -- 2e année. No 26.

QUÉBEC, VENDREDI, 7 AOUT 1896

PRIX D'ABONNEMENT: \$2.00

ULRIC BARTHE, *Rédacteur-en-chef.*

L. E. THOMPSON, *Administrateur.*

## A. R. PRUNEAU

& Cie

IMPORTATEURS DE  
Charbons de toutes sortes

- ET -

Matériaux de Construction

Ciments Portland et Canadien  
Plâtre pour enduits et engrais  
Tuyaux en grès, écossais et canadiens  
Tuiles pour parquets et manteaux de cheminée  
Briques en tous genres  
Briques à feu  
Terre à feu, etc.

HAUTE NOUVEAUTE :

BRIQUE vitrifiée pour pavages  
OISEAUX en métal nouveau modèle pour briquetiers,  
ROCK WALL PLASTER.

Bureau, Cour et Quai: 90 Rue Dalhousie.

## JOHN FISHER, SON & CO.

MANUFACTURIERS &  
IMPORTATEURS DE  
SERGES, TWEEDS ET  
FOURNITURES POUR  
TAILLEURS. . . . .

442 & 444 Rue St-Jacques  
MONTREAL

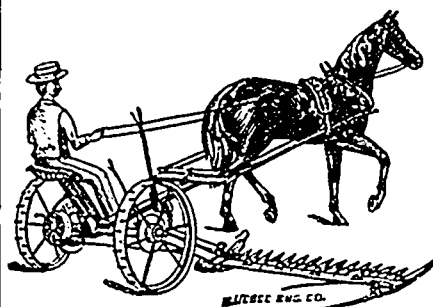
Bureau de Québec :

101 et 103 rue St-Pierre.

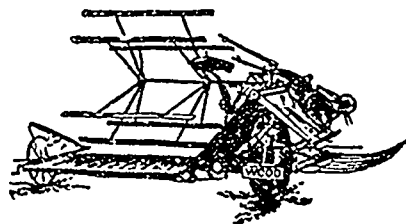
GEO. LAMOTHE, *Agent*

## JOHN FISHER & SONS

RUDDERSFIELD, Ang  
GLASGOW, Ecosse.      LONDRES, Ang  
BELFAST, Irlande.

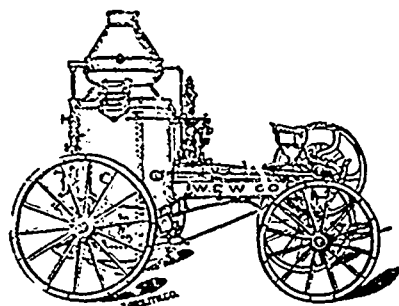


Faucheuses,  
Rateaux,  
Moissonneuses,  
Moissonneuses-Lieuses



## Sarclours avec oreilles

Derniers patrons. Meilleures Manufactures.  
Prix les plus bas.



## ENGINS & CHAUDIERES

Et toutes sortes de Machineries pour tra-  
vailler les bois. Si vous voulez sauver du  
temps et de l'argent, adressez-vous ici avan  
d'aller ailleurs. Nos machines sont de la pl.  
haute qualité et sont vendues avec garantie  
complètes.

W. A. ROSS, 75 rue St Pau  
*Représentant*

FROST & WOOD, Smiths Falls, Ont.  
WATEROUS ENGINE WORKS Co., Brant

TELEPHONE 327.

## BOSWELL & RO

## ANCHOR ★ ★ BREWERY

Les plus fines BIERES :

ALE Bière blonde

PORTER Bière brune

et LAGER

Bureaux, Brasserie et Entrepot  
refrigéré :

96 & 110 Rue Saint-Vallier

## J. H. JACQUES

Ancien commis de la maison O. L.  
Richardson & Son

Marchand Importateur  
—DE—

Cuirs, Harnais, Fournitures  
pour Cordonniers et Sel-  
liers, Garnitures de Selles.

TOUS LES CUIRS EN STOCK.—  
Cuir à semelle, Cuir rouge, Cuir à har-  
nais, Kid, Veau français imports

38 Rue St-Pierre,  
QUEBEC

Ancien magasin de M.M. Amyot & Frères.

# M<sup>C</sup>CALL, SHEHYN & CIE BARBADES

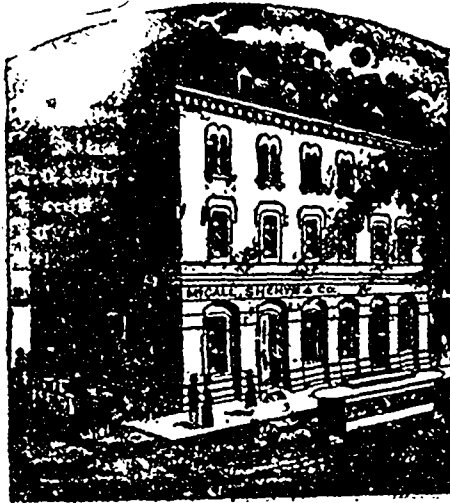
IMPORTATEURS DE MARCHANDISES  
ANGLAISES,  
FRANÇAISES,  
ALÉMANDES et  
AMÉRICAINES

Constamment en main un assortiment  
considérable de produits fabriqués  
des meilleures usines du pays, etc.

TWEEDS CANADIENS,  
COTONNADES de  
tous genres, etc.

Aussi à vendre, en gros, un grand choix  
dans les articles suivants : Chapeaux de  
paille et de feutre pour Messieurs et pour  
Dames, Étoiles artificielles, Parasols, Dentel-  
les, Parasols et articles de fantaisie. Leur  
assortiment dans ces différents genres est  
très varié et très complet.

**52 RUE ST-PIERRE**  
QUEBEC



.....EN DECHARGEMENT  
Btne. " PEERLESS "  
738 TONNES | Mélasse de  
49 TIERCES | Barbades  
37 QUARTS |  
Qualité extra  
Récolte du printemps  
NAZ. TURCOTTE & CIE,  
QUEBEC.

**MELASSE...**  
Nouvelles récoltes de la "Nouvelle-Orléans"  
Mélasse de Barbades.  
Raisins de la Californie.  
Thés de "Chine" et du "Japon."  
Spécialité : Tabac en feuilles  
Vins et Jaqueurs des mieux choisis.  
Un lot de vin de Bordeaux à \$2 25 la caisse  
**N. RIOUX & Cie.,**  
162 & 164 RUE ST-PAUL, Québec.

## TOUTES LES MAINS SE TENDENT

Vers la meilleure allumette offerte sur le marché à un prix aussi bas. Des milliers de per-  
sonnes font usage de milliers d'allumettes, et cependant ne désirent pas payer des prix  
fantaisistes pour cet article. Nos allumettes sont bien faites, et donnent un feu sur et rapide.  
Vous êtes cependant obligés de tenir en stock les allumettes d'un prix plus élevé pour quel-  
ques-uns de vos clients. Pour les autres, si vous faut des allumettes à bon marché, mais  
d'une bonne qualité, telles sont :



Seuls agents :

**LAPORTE, MARTIN & CIE,** EPICIERS en Gros, 72 rue St-Pierre, **MONTREAL**

## Pour le Printemps

### AVIS AUX MARCHANDS

Vient - - -  
d'arriver

75 Caisses Chapeaux de feutre et paille, Plu-  
mes, Fleurs, Rubans, Satins, Velvetines, Den-  
telles de toutes sortes, Broderies, Point à  
voiles, Mousselines, etc.

Les départements dans les  
spécialités suivantes  
sont au complet :

Fournitures de maisons, Articles  
de toilette pour hommes, femmes  
et enfants, Articles de fumeurs,  
de pêche, Bijouteries, Tapisseries,  
Coutellerie, etc.

Assortiment complet de Pièces Pyrotechniques, Pétards, Lanternes, Pavillons, etc.  
Spécialités venant directement du Japon et de la Chine.

**JOS. AMYOT & FRERE** Importateurs de nouveautés Europé-  
ennes, Américaines et Canadiennes  
45 Rue DALHOUSIE, Basse-Ville, Québec

## JOBIN & ROCHETTE

Manufacturiers de CHAUSSURES et marchands de GLAQUES  
MARQUE JACQUES-CARTIER

Fabrique : Coin des rues Colomb et Voltigeur, St. Roch

Succursale : Coin des rues ST-PIERRE et SOUS-LE-FORT

A la dernière Exposition Provinciale tenue à Québec, MM. Jobin & Rochette ont remporté  
médaille d'or offerte par l'honorable Jos. Shehyn, député de Québec-Est à la Législature.

### NOUVEAUX ARRIVAGES

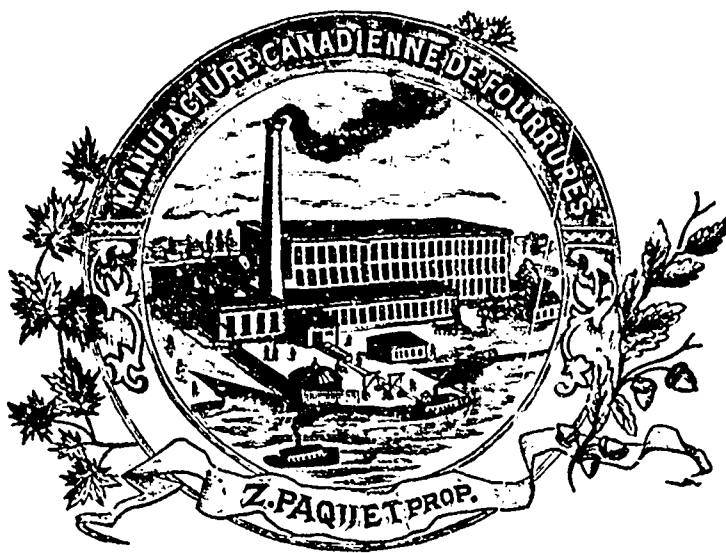
**MELASSE** de Barbades  
PREMIER CHOIX  
NOUVELLE RECOLTE  
Mélasse de NOUVELLE ORLÉANS  
STE-CROIX  
TRINIDAD  
Sirop "Golden" en 1/2 quarts.  
Les plus bas prix du marché  
**LANGLOIS & PARADIS, - Québec.**

**THIBAudeau FRERES & CIE.**  
Importateurs et marchands en gros de  
**MARCHANDISES SECHES**  
Anglaises, Etrangères et Canadiennes  
Nos. 41 et 43 rue Dalhousie  
**QUEBEC.**

Branches: Thibaudeau, Bros & Co, Montréal  
Thibaudeau, Bros & Co, Londres, E. C., Angl.

**Gauvreau, Belleau & Cie**  
Importateurs et Marchands en Gros de  
**Marchandises Sèches**  
Anglaises, Américaines et Canadiennes  
Coin des rues  
**ST-PIERRE, ST-ANTOINE**  
et **SAULT-AU-MATELOT**  
Quebec

**LIMES ET RAPES "BEAVER"**  
(Marque garantie)  
Fabriquées par la  
"BEAVER FILE WORKS Co"  
(Fabrique de limes "Castor")  
LÉVIS, QUÉBEC  
Demandez le catalogue et nos prix.



Nos voyageurs sont maintenant sur la route et vous visiteront prochainement avec les échantillons les plus complets en fourrures, casques en imitation, calottes, gants, mitaines et souliers mous.

Vous êtes priés de bien vouloir attendre que vous ayez eu l'occasion d'examiner nos échantillons avant de placer vos commandes. Nous vous assurons que la qualité des matériaux employés et le fini des marchandises ne laissent rien à désirer.

**Z. PAQUET,**  
QUEBEC.

QUÉBEC, VENDREDI, 7 Août 1896

— LA —

**"Semaine Commerciale"**

9 RUE ST-ANTOINE Téléphone 744.

ABONNEMENT A

**"LA SEMAINE COMMERCIALE"**

Par année.....\$2.00  
Pour 6 mois..... 1.00

Pas d'abonnement pour moins de 6 mois. Les avis de refus d'abonnement,—il en sera de même des avis de changement d'adresse,—ne vaudront que s'ils sont adressés directement au bureau du journal, par écrit ou autrement.

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion..... 10c. la ligne  
Insertions subséquentes..... 8c.

MESURE AGATE

**Atelier Typographique de  
"LA SEMAINE COMMERCIALE"**

ATTENTION ET PROMPTITUDE

**Caractères neufs et variés**

**Presses Modernes...**

Impressions en tous genres, Ouvrages de goût, Papeterie de commerce, Formules de loi, Factums, Affiches et Cartes en couleurs,

Exécutées aux meilleures conditions

Spécialité:

Papeterie imprimée pour Biscuiteries et Fromageries.

Attention particulière pour commandes par la poste, adressées BOITE 232.

Téléphone 744.

**AUX ABONNES**

Prière de consulter le coupon d'adresse sur la première page du journal. La date inscrite en regard de votre nom indique jusqu'où votre abonnement est payé. Écrivez-nous, s.v.p., des frais de correspondance inutile, et renouvez votre abonnement à l'échéance.

BARTHE & THOMPSON.

Nous n'avions à Québec qu'une seule salle de théâtre plus ou moins convenable. L'Académie de Musique. Des prospectus grossièrement innagés, écrits en mauvais français, sont distribués par les rues, annonçant de grandes représentations à l'Académie de Musique, par une troupe de singes éduqués. L'an dernier, les artistes étaient des chevaux et des chiens.

Au nom des gens de goût, nous protestons. Qu'on ne dise plus que Québec est l'Athènes du Canada.

x

Un des plus riches Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre, M. J. L. Chalfoux, négociant à Lowell, interviewé sur les questions politiques du jour, a répondu :

"Je ne suis candidat à aucun poste; je ne l'ai jamais été et je ne le suis pas aujourd'hui. Mais je m'intéresse de toute mon âme à la cause de l'argent, et à mesure qu'elle progressera cet automne, ses partisans ne devront rien négliger pour en assurer le succès."

x

L'incendie qui a dévasté une partie de l'enceinte de l'Exposition à Montréal n'empêchera pas l'Exposition d'avoir lieu au mois prochain. Il y aura aussi de grandes expositions à Sherbrooke et à Trois-Rivières.

Tout en regrettant que les circonstances réduisent notre compagnie locale d'expositions à l'inaction cette année, nous espérons qu'elle se reprendra l'an prochain. La grande exposition universelle que projetaient les Montréalais n'aura lieu qu'en 1898; c'est ce qu'a récemment déclaré le maire Wilson Smith.

-

Le Congrès américain a récemment adopté le bill Hurley décrétant l'adoption du système métrique aux Etats-Unis.

Ce bill prescrit entre autres choses, qu'à partir du 1er juillet 1898, tous les services du gouvernement des Etats-Unis, dans toutes les transactions commerciales nécessitant l'emploi de poids et mesures, exception faite pour l'inspection et l'expertise des terres publiques, devront employer et ne faire usage que des poids et mesures du système métrique, et qu'à dater du 1er janvier 1901, le système métrique sera reconnu comme seul système légal des poids et mesures aux Etats-Unis.

x

La course aux places et aux honneurs se poursuit avec acharnement depuis l'avènement du nouveau gouvernement.

Nous faisons la part large aux circonstances, et nous comprenons jusqu'à un certain point cette course-au-clocher, bien que nous croyions qu'un parti qui est resté dix-huit ans dans l'opposition, et qui a fait preuve d'une résignation et d'une dignité exemplaires, pourrait bien patienter encore un peu et donner aux ministres le temps de se retourner.

A cette fièvre ardente, combien nous préférons la noble et digne réponse que faisait ces jours-ci un des meilleurs négociants de St-Roch:—Je ne convoite ni place, ni honneurs. Tout ce que je demande à M. Laurier, c'est une politique qui amène des affaires à Québec; nous nous chargeons du reste.

x

Nous croyons savoir que c'est M. J. B. Laliberté qui est désigné pour remplacer M. Edmond Giroux à la présidence de la Commission du Havre de Québec.

Nous en sommes heureux pour plus d'une raison. M. Laliberté est un homme d'affaires éminent, qui a fait son chemin par son seul talent, et qui a montré ce que peut la volonté en édifiant à St-Roch un commerce qui paraissait invraisemblable en 1867.

Son expérience ne se borne pas aux limites de son quartier ; il a beaucoup vu le monde, ayant fait jusqu'ici la bagatelle de trente six voyages dans les principaux pays d'Europe, pour les fins de son commerce.

Pour remplir dignement ses nouvelles fonctions, il n'aura qu'à y apporter les méthodes et l'énergie qui lui ont si bien réussi dans ses affaires privées.

En prenant son président à St Roch, la Commission du Havre rendra aussi justice à ce remarquable quartier. Nous y voyons un heureux symptôme tendant à l'unité civique, car il n'y a pas à se cacher qu'il y a eu jusqu'ici deux villes en une seule à Québec. Cet isolement ne pouvait se perpétuer.

x

La fièvre de l'or paraît sévir d'une façon presque inquiétante à la Colombie Anglaise. Depuis le 26 juin, on ne compte pas moins de 25 compagnies minières qui demandent des lettres-patentes, avec un capital collectif de \$17,000,000. L'une d'elles se présente avec un capital de \$2,500,000 ; une douzaine d'autres réclament \$1,000,000 chacune.

On fait circuler en ce moment à Québec des listes de souscription au capital-actions de l'une de ces compagnies, la "Northern Belle". Plusieurs nous en demandent notre avis. Le voici. Le bas prix de chaque action—\$1.00, dont 10c. pour tout versement—indique qu'il s'agit plutôt d'une loterie que d'un placement ordinaire. Il est hors de doute qu'il existe de riches gisements d'or en Colombie Britannique. Ce n'est qu'au prix de grands travaux souterrains qu'il est possible d'établir la valeur des différents "claims" sur le marché. On nous assure que quelques-uns d'entre eux ont déjà rapporté des profits énormes. De là l'engouement actuel ; des stocks achetés presque pour rien ont atteint des prix fous, donnant une poussée presque incroyable à la spéculation. De grands capitalistes anglais sont sur les lieux, achetant du stock à pleines mains.

La question se résume en deux mots : il y a des fortunes à faire, ou bien c'est de l'argent placé à fonds perdus. Il s'agit de mettre la main sur un bon billet : c'est une question de hasard.

x

Nos confrères quotidiens ont l'exagération facile. A force d'en raconter de bien bonnes, ils finiront par être comme ces spirituels causeurs à la brasse qu'on écoute toujours avec plaisir, mais qu'on ne croit plus.

La semaine dernière par exemple, ils annonçaient tout à coup, comme nouvelle fraîche, que la sardine avait enfin fait son apparition sur les côtes de Kamouraska,

et que le gérant de l'Union Sardinière, M. J. B. E. Letellier, était parti comme une flèche pour mettre en train les usines de St André. Le même jour, nous rencontrons en ville M. Letellier, de retour de sa visite hebdomadaire à St André, où la mise en conserves marche assez tondement depuis le 1er juin, la sardine n'ayant guère fait défaut depuis que nous avons annoncé son apparition.

Ces jours derniers, deux wagons de bluets ont été expédiés du Lac St-Jean à Montréal. Grand émoi chez nos confrères : la cueillette des bluets était énorme, phénoménale, elle employait presque toute la population valide du Lac St-Jean ! Au même moment, un voyageur de commerce qui venait de Chicoutimi nous informait que les bluets sont moins abondants cette année que d'habitude.

A propos, il est bon de noter que l'an dernier le chemin de fer du Lac St-Jean a transporté 34 chars de bluets.

Il en est de même de cette histoire d'affluence de touristes américains et d'hôtels débordés qui fait le tour des journaux quotidiens. La vérité est que l'Américain voyage moins cette année, retenu chez lui par la crise monétaire et la lutte électorale. Seulement, le Canadien se déplace peut-être un plus que d'habitude ; à Québec par exemple, il paraît y avoir un plus grand nombre de familles en villegaturage que de coutume.

Le Grand-Tronc et le Pacifique constatent une diminution dans le nombre des touristes. A la Compagnie du Québec et Lac St Jean, on nous informe que le mouvement touriste est sensiblement meilleur que l'an dernier, ce qu'on attribue aux frais de réclame incessante que fait la Compagnie.

—:o:o:—

### LES COMPAGNIES D'ASSURANCE ET LA "SEMAINE COMMERCIALE"

D'après le dernier rapport du Trésorier de la Cité, il y a à Québec \$36,824,150 de propriété immobilière. En défalquant 25% pour la valeur foncière, nous croyons faire la part large ; il reste un chiffre rond de \$27,000,000 d'immeubles assurables. Mais les meubles figurent aussi pour une forte proportion dans les risques d'assurance. Quelle est cette proportion ? Peut-être 20% ; soyons généreux, réduisons-la à 10%, et disons que la matière assurable à Québec est de \$30,000,000 en chiffres ronds.

On nous assure cependant qu'en réalité la matière assurée ne dépasse pas la moitié de ce chiffre, et que 1 p. c. est la moyenne des primes perçues par les assureurs. Admettons encore. Nous avons donc \$15,000,000 de risques portés par les

compagnies d'assurance, qui touchent \$150,000 de prime par année.

Nous avons déjà démontré par la liste complète des incendies que les assurances n'ont eu l'an dernier que \$40,000 de pertes à payer dans la ville de Québec. La moyenne annuelle des pertes va en diminuant ; elle n'est plus que d'environ \$60,000 depuis 1884, date du nouvel aqueduc. Auparavant, cette moyenne était beaucoup plus forte ; nous avons établi l'an dernier que, de 1881 à 1888 inclusivement, elle avait dépassé \$500,000 par année, et il n'y a pas d'exagération à la fixer à \$200,000 pour la période de vingt années qui a précédé la construction du nouvel aqueduc.

Nous voulons être juste envers les compagnies d'assurance. Nous admettons qu'elles ont perdu beaucoup d'argent à Québec dans le passé. De leur côté, elles devraient se montrer reconnaissantes envers la ville de Québec qui a dépensé plus d'un million de piastres pour réduire leurs risques dans une aussi forte proportion.

Voilà ce que notre journal ne cesse de faire valoir depuis plus d'un an. Nous ne pouvons malheureusement nous vanter d'avoir eu l'éloquence nécessaire pour persuader la "Canadian Fire Underwriters Association" qu'elle a tort de continuer à traiter Québec sur le pied d'un risque inférieur.

Nous avons cependant obtenu quelque chose, et St-Sauveur nous doit une réduction notable du tarif d'assurance. Ce quartier, six ans après son annexation à la Cité de Québec, avec la meilleure protection contre l'incendie, la plus forte pression hydraulique de la ville, deux postes de pompiers, des rues restaurées à neuf, payait encore comme s'il n'eût été qu'un village de troisième ordre, n'ayant même une pompe à incendie. L'iniquité était par trop flagrante : les compagnies coalisées ont établi pour St-Sauveur des taux moins élevés.

Seulement, elles ont voulu se rattraper sur le reste de la ville, et depuis quelques mois, après une nouvelle révision des risques, elles ont généralement augmenté les taux dans une proportion de 20 à 30 p. c., à l'indignation générale.

Les compagnies nous répondent qu'elles ne font pas d'argent au Canada. Nous regrettons pour elles, mais qu'est-ce que cela prouve, sinon un manque de mesure et de justice dans la répartition de leurs risques ? Il est vrai que leurs pertes sont très fortes ailleurs qu'à Québec ; mais est-ce une raison pour faire payer 20 ou 30 p. c. de plus aux assurés de Québec ? Nous sommes informé qu'à Montréal par exemple le taux régulier pour les risques de première classe est de 50c. pour trois ans tandis qu'à Québec les mêmes risques paient 75c. pour trois ans. Pourqu'

cette dif

de l'ondi

Et pu

locale à

Si la cor

écouté,

pour le c

de cette

danger

été faite

La Se

elle ne p

tico serr

Les t

citoyens

pour se

emple d

pagnie

Comme

conflagr

bro croi

bec pou

profit.

propos

prendre

gement

surance

tarif inc

Si l'u

s'éveille

il n'aur

nous l'a

LES F

Le fo

mentale

1886, é

concern

Elles o

d'éprou

cité et

et non

autres

plantes

tes et a

distrib

conditi

dont il

D'ap

culture

tions o

de proc

nombre

genres,

pomme

sent, u

bérie

(tée au

Head.

posséd

les plu

variété

plus de

fruits.

La c

cette différence de 50 p. c. au préjudice de l'endroit où le risque est le moindre ? Et puis, pourquoi confier la révision locale à un étranger qui ignore les lieux ? Si la coalition des compagnies nous avait écouté, elle aurait adjoint à son conseil le chef des pompiers et un architecte ; de cette façon, l'expertise du degré de danger qu'offrent les maisons assurées eût été faite d'une manière raisonnée.

La Semaine Commerciale est ténace ; elle ne prendra de repos que lorsque justice sera rendue.

Les temps sont proches. Déjà nos citoyens étudient les moyens à prendre pour se protéger. On parle d'imiter l'exemple de Montréal en fondant une compagnie mutuelle sur des bases solides. Comme on peut dire que le risque des conflagrations est réduit à zéro, bon nombre croient que les propriétaires de Québec pourraient s'assurer eux-mêmes avec profit. Ou encore, il serait peut-être à propos pour la Corporation de Québec de prendre l'initiative en offrant un encouragement tangible à toute compagnie d'assurance qui viendrait à Québec avec un tarif indépendant.

Si l'un de ces matins, le "combine" s'éveille en face d'une compagnie rivale, il n'aura pas de reproches à nous faire ; nous l'avons assez averti.

**LES FERMES EXPÉRIMENTALES**

Le fonctionnement des fermes expérimentales, au Canada, remonte à l'année 1886, époque à laquelle fut votée la loi concernant les stations agronomiques. Elles ont été créées non seulement en vue d'éprouver les mérites, la vigueur, la rusticité et l'adaptabilité des variétés nouvelles et non encore essayées de céréales et autres récoltes des champs, des graminées, plantes fourragères, fruits, légumes, plantes et arbres, mais aussi dans le but de distribuer aux agriculteurs, sous certaines conditions, des échantillons de produits dont il serait utile de répandre la culture.

D'après le rapport du comité de l'agriculture, plus de cinq cents expérimentations ont été faites sur diverses espèces de produits agricoles et un plus grand nombre encore sur les fruits de tous genres, y compris deux cents variétés de pommes russes. Cependant, jusqu'à présent, une seule variété de pommes de Sibérie (*Pyrus baccata*) a pu être acclimatée aux fermes de Brandon et d'Indian-Head. La ferme expérimentale d'Agassiz possède actuellement l'une des pépinières les plus considérables du monde : 1,800 variétés de fruits y sont rassemblées, dont plus de 1,200 sont des variétés de gros fruits.

La distribution des grains de semence

**Une bonne marchandise** a toujours son prix et se vend aisément

La célèbre **Poudre à Pâte**

# Cook's Delight

Est de cette classe de marchandises. Elle donne la plus entière satisfaction, et aux marchands et aux consommateurs.

Les ingrédients qui y entrent sont de première classe.

En vente chez tous les **Epiciers de Gros.**

**NEUVILLE BELLEAU**

— COMPTABLE —

S'occupe d'auditon et de révision de livres, de collection de dettes, d'achats et ventes d'actions de banques et de

**VALEURS DE TOUTES SORTES** collectées au plus bas taux dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

**Traite** Lettres de change sur New-York vendues et achetées.

101 Rue St-Pierre - QUEBEC.

**PARADIS & JOBIN**

COMPTABLES et LIQUIDATEURS

S'occupent d'auditon et de révision de livres. Collection de dettes.

Serviront d'arbitres dans les causes de compromis entre débiteurs et créanciers.

Liquidation d'affaires de faillites.

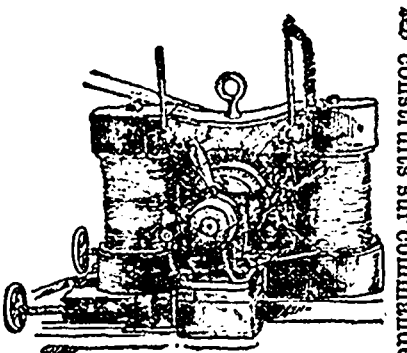
Agents pour la "NORTH AMERICA" compagnie d'assurance contre le feu.

Bureau : **44 Rue Dalhousie**

Bâtisse de la Compagnie du Richelieu. Téléphone 187.

**J. F. GUAY & Cie**

524 RUE ST-VALLIER



Moteurs polyphasés construits sur commande

**Dynamos, Téléphones, Fils, Cables, Etc., Etc.**

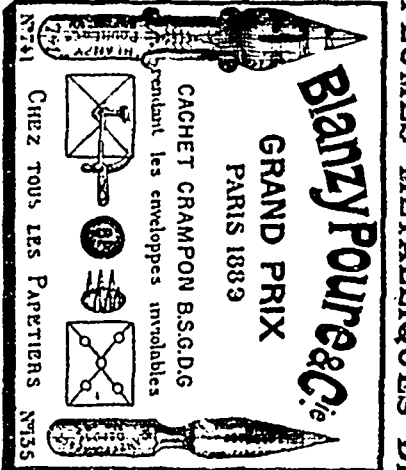
**PLUMES METALLIQUES DE**

**Blanzy Poudre & Cie**

GRAND PRIX PARIS 1889

CACHET GRAMPON B.S.G.D.G. vendant les enveloppes inviolables

CHEZ TOUTS LES PAPETERIERS



**J. B. ROLLAND & FILS** Montréal

Seuls agents pour le Canada.

**N. RANCOUR**

Marchand de **GLACE**

145 et 147 RUE SCOTT

Glace livrée à domicile, dans tous les quartiers de la ville. Téléphone 476.

**REGLEMENTS**

Concernant l'Exposition qui se tiendra aux Trois-Rivières du 14 au 19 septembre prochain.

**DEPARTEMENT DES DAMES**

L'ouvrage doit être l'œuvre de l'exposante. Le droit d'exposer, ou l'entrée, sera de 25 centins pour 5 articles ou moins. Pour plus de 5 articles, encore 25 centins.

Toute personne désirant exposer devra faire application au comité pour avoir une liste des prix ; laquelle contiendra un blanc que l'on devra remplir, en mettant le numéro des classes, sections et prix, ainsi que la description des objets et leur valeur, afin que leur propriétaire soit dédommagé en cas d'accidents par le feu ou l'eau.

Ce blanc sera envoyé au comité trifluvien, avec le montant de l'entrée chez la présidente du département des ouvrages des dames : Mademoiselle St. w., 18 rue Royale, Trois-Rivières.

Cet envoi devra se faire avant le quatre septembre ; les exposantes sont priées de faire ce paiement en mandats de poste, les timbres de poste ne seront pas acceptés.

Après réception du droit d'entrée, le comité trifluvien expédiera des billets que les exposantes placeront sur chaque article. Le nom de l'exposante ne devra pas figurer sur ces billets.

Les objets devront être rendus sur le terrain de l'Exposition le 10 septembre ; à partir du 11, ils n'auront pas droit au concours.

Les envois devront être adressés comme suit :

**DEPARTEMENT DES DAMES**  
BÂTISSE DE L'INDUSTRIE  
Parc St-Louis, Trois-Rivières, P.Q.



par sacs de trois livres s'est poursuivie activement l'an dernier. Depuis l'inauguration de ce système, 88,501 échantillons avaient été distribués à 44,181 fermiers jusqu'en février dernier; et de février en mai, 19,040 échantillons ont été envoyés à environ 19,080 fermiers, et, à cette date, 8,320 demandes n'ont pu encore être satisfaites. Cela démontre le grand intérêt que les fermiers portent à cette distribution.

Les résultats pratiques ont été des plus satisfaisants, en ce qu'ils ont amené une grande amélioration dans la culture des grains. Cette année, des paquets d'une livre de quelques variétés nouvelles de blé et d'orge hybrides, qui ont été récoltés à la ferme expérimentale centrale, ont été expédiés dans diverses parties du Canada. Les expériences sur les grains hybrides sont, en effet, tentées en vue de produire une variété de blé ayant les qualités du fife rouge, mais mûrissant quelques jours plus tôt.

Dans les expérimentations faites sur les fumiers et engrais, il a été constaté que le fumier frais donnait de bons résultats, ainsi qu'un engrais artificiel consistant en hyperphosphate de chaux, de nitrate de soude et de cendre de bois. Enfin la tuberculose a été l'objet d'études spéciales et l'on se livre actuellement à des essais concernant le traitement de cette maladie par la tuberculine.

## La Compagnie d'EXPOSITION de MONTREAL

Montréal, 30 juillet 1896.

L'incendie qui s'est déclaré sur les terrains de l'Exposition n'empêchera en rien l'Exposition d'avoir lieu aux dates spécifiées, c'est-à-dire,

du 11 au 19 Septembre 1896.

Les entrées seront fermées le 31 Aout.  
Veuillez les faire parvenir au plus tôt.

S. C. STEVENSON,  
Gérant et Secrétaire.

Succession de feu l'hon. GUILLAUME  
BRESSE en son vivant de Québec,  
Manufacturier.

Les personnes endettées envers cette succession voudront payer immédiatement au soussigné, procureur des 4-5 de cette succession.

OHS. GRENIER, Notaire,  
256, rue St-François,  
St-Roch de Québec.

## A VENDRE

Une excellente PRESSE LITHOGRAPHIQUE appartenant à la succession de feu G. Amyot. Cette presse est en très bon état et fonctionne à perfection. S'adresser au Col. J. B. Amyot pour le prix et les conditions de vente.  
La presse peut être vue et examinée au No 63 d'Autemil

# FEUILLETON

DE LA  
SEMAINE COMMERCIALE

## HISTOIRE DU LIBRE ECHANGE EN ANGLETERRE

Traduit de l'anglais de A. Mongredien

### CHAPITRE II

Nouvelle loi sur les céréales de 1828.—  
Emancipation des catholiques en 1829.—Bill de réforme en 1832.—  
Administration de lord Melbourne.—  
Crise financière de 1837.—Avenement de la reine Victoria.—Association contre les lois céréales, formée à Manchester en 1838.—Motions de M. Villiers sur les lois céréales en février et mars 1839.—Essai infructueux de sir Robert Peel pour former un ministère.

En 1827, l'administration de lord Liverpool, qui avait duré quinze ans, prit fin par une maladie grave de son chef, et George Canning, qui lui succéda comme premier ministre, termina sa brillante carrière quelques mois plus tard.

En 1828, les rênes du gouvernement furent saisies par le duc de Wellington, qui comptait parmi ses collègues Peel et Huskisson. La seule mesure adoptée cette année, qui eût quelque relation directe avec notre sujet, fut un remaniement de l'échelle de droits mobiliers sur les céréales. Le droit d'entrée sur le froment était fixé à 11 fr. 06 par hectolitre quand le prix moyen en Angleterre était au-dessous de 26 fr. 72, à 10 fr. 63 quand le prix était de 26 fr. 72 à 27 fr. 15, et se réduisait graduellement à 0 fr. 43 quand le prix moyen atteignait 31 fr. 47. Cette loi fut votée le 15 juillet 1828.

Pendant les quelques années qui suivirent, l'esprit public fut préoccupé et absorbé par deux questions d'une importance capitale, l'émancipation des catholiques et la réforme parlementaire. Les discussions et les luttes par lesquelles dut passer la première occupèrent les deux années 1828 et 1829, et la solution définitive de la seconde ne fut ariétée qu'en juillet 1832. Au mois de décembre de la même année, le Parlement fut dissous, et les élections générales eurent lieu dans des conditions entièrement nouvelles, d'après les dispositions du bill de réforme.

Ce n'est pas ici le lieu de s'étendre longuement sur le contraste que présentaient les craintes des conservateurs et les espérances du parti démocratique en ce qui touchait à la constitution du Parlement nouveau. Au lieu du monstre sauvage et féroce que beaucoup redoutaient, la Chambre des communes réformée se trouva être un corps docile et raisonnable, plutôt timide et pusillanime que téméraire et hardi. Elle adopta deux mesures très importantes: l'abolition de l'esclavage dans les colonies anglaises, au prix de vingt millions de livres d'indemnité, et le bill d'amendement aux lois des pauvres.

Elle montra si peu d'esprit révolutionnaire que, moins de deux ans après sa première séance, un ministère conserva

tour devint possible. Au mois de novembre 1834, sir Robert Peel et le duc de Wellington prirent le pouvoir, mais pour peu de temps. Une dissolution suivit, et un second Parlement réformé rétablit lord Melbourne et les whigs dans leurs fonctions ministérielles en avril 1835.

Ces changements rapides sur la scène politique étaient très défavorables à l'introduction d'améliorations législatives, et la seule grande mesure votée en 1835 fut la réforme des corporations municipales.

Cependant la population croissait d'année en année, tandis que la force productive de la terre restait la même. Il fallait plus de nourriture, on n'en produisait pas davantage. En raison de la loi de l'offre et de la demande, le prix du grain augmentait graduellement. Naturellement la pression diminuait avec les bonnes récoltes et grandissait avec les mauvaises, mais la tendance générale était un accroissement de la demande, auquel ne répondait pas un accroissement de l'offre. Il était évident que la disproportion s'accroissait chaque année, et l'opinion publique se portait bientôt sur l'action désastreuse des lois existantes sur les céréales et généralement du système des droits d'entrée restrictifs.

L'année 1836 se passa cependant sans aucune action directe du Parlement sur les matières qui se rattachaient au libre échange. La récolte très abondante de 1835 avait donné au peuple du pain relativement à bon marché, et les plaintes s'étaient tues pour un temps. Les hommes réfléchis savaient bien que ce n'était là qu'une accalmie passagère, due à des circonstances exceptionnelles, et non le repos assuré que donnent des conditions politiques bien saines. Aussi sûrement que les récoltes exubérantes sont l'exception et non la règle, la disette et les hauts prix devaient reparaitre. Seulement, l'effet des impôts sur la nourriture ne se faisait pas sentir en ce moment, il était oublié par une multitude toute d'impulsion.

La prospérité qui régna pendant la plus grande partie de cette année s'évanouit à la fin. Non seulement la récolte de 1836 fut en déficit, ce qui eut pour résultat une hausse considérable du prix du grain en automne, mais une crise commerciale était proche. C'était la vieille, bien vieille histoire de la prospérité conduisant à la spéculation, la spéculation à la ruine. La tempête, cependant, n'éclata pas immédiatement, et nous aurons à y revenir plus loin, mais différents indices annonçaient son approche, et l'année s'acheva dans l'inquiétude.

Pendant le printemps de 1837, la dépression commerciale dont nous venons de parler s'accrut, et il en résulta des faillites retentissantes à Londres et dans les grands centres de province, Manchester, Liverpool et Glasgow. Elle atteignit son comble au mois de juin par la chute de trois grandes maisons américaines, Wilson et Cie, Wildes et Cie et Wigan et Cie,—les trois W, comme on les désignait familièrement,—qui laissèrent un passif énorme. Les choses commencèrent alors à s'améliorer, non sans que des milliers de travailleurs eussent éprouvé une rude détresse.

En mars, un essai fut tenté par M. Clay pour obtenir du Parlement, non le retrait,

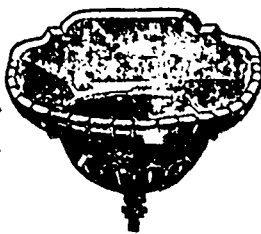
**"MECHANICS SUPPLY Co"**



Tient toujours à son établissement, un assortiment des plus complet et des plus variés de tous les



**Articles de  
PLOMBERIE**



de haut ton manufactures, à des prix défiant toute compétition.

Demandez nos quotations ou  
**UNE VISITE EST SOLLICITÉE**

**MECHANICS SUPPLY Co.,**  
96 RUE ST-PIERRE

**QUEBEC.**

La Compagnie  
Canadienne de **CAOUTCHOUC**  
DE MONTREAL  
CAPITAL \$1,500,000

Manufacturiers  
..... de...  
Clagues, Pardessus, Bottes, Tuyaux, Courroies, Paquetages, Etc., Etc.

Nous attirons l'attention du commerce sur nos nouveautés en Clagues et Pardessus, formes nouvelles, qualité et fini garantis.

Bureau principal:  
**333 et 335 rue St-Paul**  
**MONTREAL.**

Succursales à TORONTO et WINNIPEG.

**C. E. TASCHEREAU**  
NOTAIRE

Argent à prêter sur hypothèque à la ville et à la campagne par grosses ou petites sommes.

Facilités spéciales pour les fabriques et les municipalités.

**Débitures Négociées**  
*No 119 rue St-Pierre.*  
Téléphone 497. QUÉBEC.

**L. G. CHABOT**  
RELIEUR ET REQUEUR  
34 Côte Lamontage, Québec

et établissement, quoique récemment fondé est déjà l'un des plus encouragés, grâce à ses prix modérés et à la satisfaction donnée au public en faisant de l'ouvrage de première classe.  
Toute commande sera exécutée promptement à des prix défiant toute concurrence.  
Une visite est sollicitée afin de s'assurer ces prix.

**J. B. BEDARD**  
& Frères

44 et 46 Rue St-Pierre  
QUEBEC.

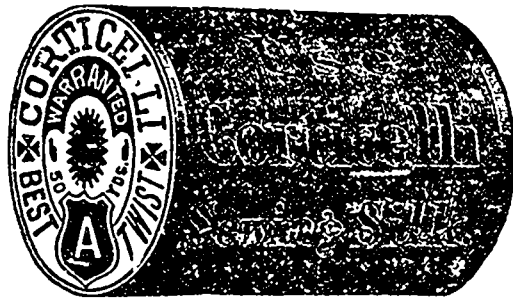
Nous offrons au commerce un assortiment de balais des plus variés et de qualité supérieure, fabriqués par nous-mêmes.

Nous garantissons nos balais pour être plus pesants, le prix étant le même, et plus soignés dans la main d'œuvre que les balais venant de l'étranger.

Nous prions donc messieurs les marchands de voir nos échantillons avant d'acheter et, étant donné l'excellence de nos balais, d'encourager une industrie locale.

**Corticelli Silk Co**  
(LIMITED)

Le meilleur  
Article  
Au monde



N'en demandez  
Pas  
D'autre

Fil de soie pour machines  
" pour l'aiguille  
" pour boutonnières



Soutaches (bruids) de soie  
Cordes de soie  
Doublures de soie

Fabricants des soies  
lavantes

**Brainerd & Armstrong**

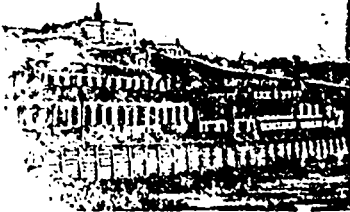
Bureau à Québec:  
113 rue St-Pierre

J. C. Wright,  
..... Agent.

Bureau principal:  
St-Jean, P. Q.



# BEURRERIES ET FROMAGERIES



**N**OUS AVONS des Bouilloires perfectionnées de tous les types et genres, tel que locomobile, portative, semi-portative, à fourneau rond et à four-carré, multibulaire, etc., etc.

Pour les fromageries, nous manufacturons une bouilloire toute spéciale qui est la plus simple, la plus économique et la meilleure dans le marché, la boîte à fumée se trouve à faire partie de la plaque qui forme le corps de la bouilloire, ce qui évite tout courant d'air qui pourrait y pénétrer par les fissures (tel que c'était le cas lorsque nous rapportons les boîtes à la fumée soit en tôle ou en fonte), et qui gênait la "draft" ou le tir du tuyau à la fumée.

Elle est du meilleur acier estampé Duzell et contient 28 tubes de 2 pouces sur toute la longueur, c'est-à-dire 4 pds. Elle a en plus 5 tirants sur toute la longueur de la chaudière, ce qui lui permet de soutenir une pression de 100 lbs, si toutefois il y a besoin, et est pourvue d'un "mud port" sur le devant pour la nettoyer, ce qui est très important, elle est linéaire partout et est "testée" avant d'être livrée à 150 lbs de pression d'eau froide.

Nous manufacturons cette bouilloire en quatre grandeurs—3/4 pds x 24—4" 0" x 24—3/4 pds x 26—4" 0" x 20.

En fait d'engins, les propriétaires des nombreuses beurrieres de cette province peuvent certifier ce que notre maison peut faire. Nous venons justement de terminer un nouvel engin qui va révolutionner le marché, car dans la solidité et l'espace, nous avons combiné la force.

Les dimensions de ces engins sont de 4 pieds de long par 15 1/2 pouces de largeur sur les côtés; ils sont activés par une valve à piston et se lubrifient automatiquement par un nouveau système qui assure un graissage sûr et continu et qui n'offre aucun danger en même temps que c'est une grande épargne sur le lubrifiant. La valve à piston assure une marche régulière à l'engin et de tous les systèmes est celle qui est la moins apte à se déranger. Etant automatique, elle ne peut varier et produit en conséquence une grande économie sur le brûlage, ce qui est de nos jours une question assez sérieuse surtout pour une beurrière.

L'engin est parfaitement balancé dans toutes ses parties et étant fait interchangeable, aucune partie en cas d'accident à la machine peut être fournie sous le plus court délai.

Le système de régulateur employé est le "Judson" qui est reconnu le meilleur et est de notre propre fabriqué.

Les personnes suivantes ont en main de ces engins—A. A. Nicolle, de St-Simon—J. A. Cambrand, Sherbrooke—La Beurrière de St-Magloire—J. de L. Taché, Québec—A. Fraser, Fraser-Ville—Beurrière de St-Pamphile.

Nous aurons à l'Exposition un échantillon de ces engins et nous invitons gracieusement toutes les personnes à venir les visiter.

## CARRIER LAINE & CIE LEVIS P. Q.

# BOISSEAU & MARCOTTE

IMPORTATEURS

Nous avons un assortiment complet de Papeterie, Librairie, etc., etc.,  
**Pour l'ouverture des classes.**

No 13 Rue ST-ANTOINE, Basse-Ville

Ancien poste de JOHN ROSS & Co.

Aux Marchands et

Secrétaires de

Municipalités

A l'occasion de la prochaine réouverture des classes, nous invitons messieurs les marchands et secrétaires de municipalités à correspondre avec nous. Notre assortiment de livres classiques et fournitures d'écoles est au complet. Aussi papeterie, encres, fournitures de bureaux, matériels de dessin, cartes géographiques, articles religieux, livres de prières et une foule d'autres lignes aux plus bas prix du marché. Une visite est sollicitée.

J. A. LANGLAIS & Fils

—LIBRAIRES—

77 Rue St-Joseph - - - - - QUEBEC.  
10 Carré Notre-Dame, B.-V.

# LA CIE DE MATERIEL DE LAITERIE

Bureau, Beurrière centrale et Glacière: Scott Junction, Québec.

Dépo à Québec: 15 RUE ST-ANTOINE, Basse-Ville

Agence générale des Ecremeuses centrifuges

"ALEXANDRA"

Ecremeuses { à turbines et à courroies pour les beurrieres,  
à bras pour les fermes, depuis 50 piastres

Materiel de Beurrieres et de Fromageries neuf ou de seconde main.

Circulaires envoyées sur demande.

Beurre ALEXANDRA en vente chez tous les épiciers de Québec.

# Baylis Manufact'g Co

16 à 30 Rue Nazareth  
MONTREAL

## Vernis

"Japans"  
Wood Fillers  
Blanc de Plomb  
Peintures  
&c., &c.

La plus considérable et la plus vieille établie des Manufactures de VERNIS au Canada.

# HOTEL

## VICTORIA

Toujours au premier rang

POUR Voyageurs de Commerce et Touristes

Les meilleures Salles d'Echantillons du Canada

# L'HOTEL RIENDEAU

est un hôtel de première classe, situé au centre de la ville, tenu d'après les modes américains et européens. Peut loger à l'aise 200 hôtes. Le tout pour rien n'a qu'à monter au pavillon sur le toit pour jouir des vues incomparables de la ville et du fleuve St-Laurent.

Les prix sont des plus raisonnables comme on peut en juger: \$2 à \$3 par jour, suivant la chambre qu'on occupe.

Une visite est respectueusement sollicitée.

JOS. RIENDEAU.

58-60 JACQUES-CARTIER SQ.  
MONTREAL.

# Charles E. Roy

MARCHAND ET IMPORTATEUR DE CUIRS  
413,415,417 RUE ST-VALENTIN, ST-ROCH  
QUEBEC

SPECIALITÉ.—Cuir à semelle Spanish, Eagle, Penetang, Bracebridge Slaughter, Cuir rouge, Cuir à Hérnals, Veau Français S. U. Lyon, Bals & Fils, et M. M. et D., Kid Elastique.

— AUSSI —

Jobber en chaussures.  
Un assortiment d'Empeignes importées et toutes espèces de Fournitures pour chaussures

CORRESPONDANCE SOLICITEE

# A. G. PICARD

Manufacturier de...

## BOITES en... Carton

Nouvelle installation:

518-520 Rue St-VALLIER

M. Picard vient de transférer son industrie de la rue Arago à la rue St-Vallier, dans un local plus vaste.

Il pourra conséquemment doubler sa production.

Spécialité: Boites pour bijoutiers Pharmaciens, etc.

mais un  
céréales.  
4 fr. 31  
de l'éche  
seulomei  
ront con  
parmi le  
poth, sir  
et M. I  
nement.  
Si tel  
de 4 fr.  
pouvait  
gation e  
M. Disr  
minorité  
dement  
sion éta  
exploit.  
qui vont  
bout.  
Le 20  
rut et fi  
reine V  
Les é  
necessai  
regne n  
forces r  
leurs ad  
lord Me  
que tom  
par une  
cette mu  
réglue,  
populair  
quelle aj  
du mini  
jours hu  
plaire à  
tendance  
les const  
grande j  
ne fit pa  
L'atte  
principa  
1838, s  
canadien  
domesti  
pendant  
fait opt  
l'enteme  
du min  
r'ient  
accélére  
banquet  
membre  
revela l  
dit pul  
de lord  
montra  
ou une  
sion du  
L'un  
eaux n'  
et organ  
mois de  
Bowrin  
mercia  
ter, ou  
inaprov  
circulan  
l'invent  
tame d  
a l'appe  
discour  
cours d  
lois sur  
un gran  
soudain  
associat  
chaleur

g Co  
reth  
us consid  
ile et la  
s vieille  
e des Ma  
'actures  
'RNIS au  
nada.

RIA

ang  
a-  
uristes

chantil

JEAU

au contru de  
ains et ours  
s. Le ton  
a tout pour  
et du flou

comme on  
nt la cham-

icité.  
ENDEAU.  
ER SQ.

Roy  
CUISS  
T.ROCH

ish, Bagie  
dr rouge,  
Lyon, Bals

tées et lou  
source  
TEE

★

arton

LLIER

dustris de  
s un local  
production.  
joutiers  
ns, etc.

mais une modification des lois sur les céréales. Il proposait un impôt fixe de 4 fr. 31 par hectolitre de froment au lieu de l'échelle de droit mobile. 89 membres seulement voteront sur motion, 223 voteront contre. De ses 89 partisans, dix, parmi lesquels lord Howick, lord Morpeth, sir George Grey, sir Henry Parnell et M. Labouchere, tenaient au gouvernement.

Si tel était l'accueil fait à un droit fixe de 4 fr. 31 par hectolitre, quelle faveur pouvait espérer une proposition d'abrogation complète? Si, comme l'a affirmé M. Disraeli, tout ce que peut faire une minorité est de se transformer aussi rapidement que possible en majorité, l'occasion était bien choisie pour accomplir cet exploit. Nous montrerons dans les pages qui vont suivre comment on en vint à bout.

Le 20 juin, le roi, Guillaume IV mourut et fut remplacé sur le trône par la reine Victoria.

Les élections générales qui suivirent nécessairement l'inauguration du nouveau règne ne changèrent pas beaucoup les forces relatives des ministériels et de leurs adversaires, et l'administration de lord Melbourne continua pendant quelque temps à être chaudement appuyée par une majorité modérée. Le fait que cette majorité, telle qu'elle était, eut été réduite, provenait plutôt de l'immense popularité de la reine que de n'importe quelle appréciation générale des mérites du ministère. Sa politique, presque toujours bien dirigée, était trop lente pour plaire à un parti, trop libérale dans ses tendances pour plaire à l'autre. Il offensa les conservateurs par ce qu'il fit et une grande partie de ses partisans par ce qu'il ne fit pas.

L'attention du Parlement se porta principalement, pendant la session de 1838, sur le règlement de la question canadienne, à l'exclusion de toute mesure domestique quelque peu importante. Cependant deux partis dans l'Etat, tout à fait opposés l'un à l'autre, acquéraient lentement des forces et minaient celles du ministère. Les conservateurs désiraient ralentir, les libéraux échangeaient accélérer le pas de notre politique. Un banquet, offert à sir Robert Peel par 313 membres de la Chambre des communes, revela la grande force du parti tory, rendit publique l'entrée dans ses rangs de lord Stanley et de ses partisans, et montra que le moment n'était pas éloigné où une lutte s'engagerait pour la possession du pouvoir ministériel.

D'un autre côté, les réformateurs eux-mêmes n'étaient pas moins actifs à grouper et organiser leurs forces. Il arriva qu'au mois de septembre de cette année le Dr Bowring, à son retour d'une mission commerciale à l'étranger, passa par Manchester, où on le pria d'assister à un meeting improvisé, annoncé brusquement par une circulaire privée que M. A. Prentice, l'inventeur de l'idée, adressa à une centaine de personnes. Soixante répondirent à l'appel. Le Dr Bowring prononça un discours intéressant et animé, dans le cours duquel il dénonça violemment les lois sur les céréales. Le meeting déploya un grand enthousiasme, et la proposition soudaine de former à Manchester une association contre les lois céréales fut chaleureusement accueillie. En consé-

quence, sept personnes se réunirent le lundi suivant, et, après quelques jours passés à recruter des membres et des souscriptions, elles furent à même de publier dans le *Manchester Times* du 13 octobre 1838 une liste de 38 noms, formant le "comité provisoire de l'association de Manchester contre les lois céréales." Sur cette première liste apparaît le nom de John Bright, de Rochdale. La semaine suivante, 31 noms nouveaux vinrent s'ajouter au comité provisoire. Sur cette seconde liste apparaît le nom de Richard Cobden, de Mosley Street.

Les souscriptions affluèrent en abondance, et le comité se mit vigoureusement à l'œuvre. Un jeune étudiant en médecine, M. A.-W. Paulton, avait montré, dans un précédent meeting, qu'il possédait les qualités voulues de talent, d'instruction et d'énergie, et on l'invita à donner une conférence le 15 octobre, à la Bourse aux grains de Manchester. La salle était comble à déborder; le comité formait le bureau, et M. J.-B. Smith occupait le fauteuil. Le discours fut chaleureusement débité et reçu avec enthousiasme. On réclama bientôt dans plusieurs autres villes le concours de M. Paulton; le comité prit avec lui des arrangements dans ce sens, et ce premier missionnaire dans la cause du libre échange entama ainsi une active et heureuse campagne.

La première démarche faite fut de s'assurer la coopération de la Chambre de commerce de Manchester. Une pétition au président de cette institution, A. Wood, fut couverte de signatures, et, pour en appuyer la tenor, un meeting général des membres eut lieu le 13 décembre. Une pétition à la Chambre des communes pour le retrait des lois existantes sur les céréales fut opposée à l'adoption du meeting; mais elle ne parut pas aux libéraux échangeistes absolus représentés par J. B. Smith et Richard Cobden, suffisamment vigoureuse et explicite. Sur leur proposition, le meeting s'ajourna pour une semaine. Au meeting ajourné, où le public fut très nombreux, une nouvelle pétition, d'un caractère décidé fut présentée par M. Cobden, qui l'avait rédigée, et adoptée à une forte majorité. Les discussions, qui durèrent cinq heures à chaque meeting, furent conduites avec beaucoup de talent, et les comptes rendus détaillés furent lus avec intérêt dans la métropole et les provinces.

Le 10 janvier 1839, l'association contre les lois céréales tint un meeting dans le but d'arrêter le mode de ses opérations de manière la plus efficace. Avant de tracer un plan de campagne, il fallait cependant s'assurer de quels fonds on pouvait disposer. La réponse fut prompte, 1800 livres furent souscrites sur-le-champ par le meeting, et le 9 février les souscriptions se montaient à 6,136 livres. Une série d'autres meetings et un banquet de 8000 personnes offert le 22 janvier à M. C.-P. Villiers et à plusieurs autres membres du Parlement qui avaient voté la motion annuelle de M. Villiers pour l'abrogation de lois sur les céréales, occupèrent sans relâche le temps et l'attention de l'association jusqu'à la fin du mois.

Le principal résultat pratique de ses travaux fut de provoquer la formation d'associations similaires dans chaque ville

commerciale du Royaume. On décida que des délégués nommés par chacune de ces associations se réuniraient à Londres, à l'hôtel Brown, Westminster, le lundi 4 février suivant, pour former un bureau central à l'ouverture du Parlement. L'association nomma également un conseil permanent, qui fut divisé en différents comités. Le comité exécutif, sur qui reposait la plus lourde charge, et qui continua ses fonctions quand l'association se fonda dans la ligue, se composait de douze membres.

La réunion des délégués eut lieu au jour dit. M. Villiers et d'autres membres des communes se joignirent à eux, et il fut convenu que dans le plus bref délai possible M. Villiers ferait une motion à la Chambre pour qu'en entendit à la barre les témoignages en faveur des pétitions cents les lois céréales.

Le discours de la reine ne fit aucune allusion à la question des lois céréales; mais M. Wood, qui fut choisi par les ministres pour appuyer l'adresse, traita son sujet d'une façon qui déplut fortement à ses commettants. Comme président de la Chambre de commerce de Manchester, il venait d'envoyer une pétition qui décrivait l'état des affaires sous les couleurs les plus sombres et attribuait la dépression à l'action des lois céréales. Dans son discours, il retourna le tableau, et, sans doute pour être agréable aux ministres qui l'avaient élevé à ses honorables fonctions, il dépeignit sous des couleurs brillantes et exagérées la condition prospère de notre commerce et de nos manufactures. Sir Robert Peel prit rapidement avantage de cet aveu pour prononcer un discours important dont le fond était: "Pourquoi réclamer un changement dans les lois céréales, puisque vous jouissez, grâce à elles, d'une telle prospérité?" M. Wood, qui souffrait ainsi à volonté le chaud et le froid, s'attira les applaudissements sarcastiques des protectionnistes; mais ce fut une maigre compensation aux protestations indignées de ses collègues et de ses mandants. Peu de jours après ce discours mal inspiré, il avait cessé d'être président et même directeur de la Chambre de commerce de Manchester.

On se détermina alors à soumettre une fois de plus la question à un vote formel de la Chambre des communes, et le 19 février M. Villiers fit cette motion: "J. B. Smith, R. H. Greg et autres seront entendus à la barre de cette Chambre, avec leurs témoins, agents ou conseils, pour appuyer la pétition présentée par eux à la Chambre le 15 courant et se plaignant de l'action des lois céréales." Après une discussion courte, mais animée, la motion fut rejetée par 361 voix contre 172. Trois ministres du cabinet votèrent avec la minorité, Lord Morpeth, sir J.-O. Hobhouse et C.-P. Thomson. Du côté adverse, nous trouvons les noms de lord Palmerston et de lord John Russell.

Ce résultat, loin d'être inattendu, stimula plutôt qu'il ne découragea les délégués. Il se réunirent le lendemain matin avec la détermination bien arrêtée de continuer la lutte avec un ardeur nouvelle. Richard Cobden, qui s'était rapidement placé au premier rang et que l'on saluait déjà comme l'un des chefs les plus distingués du mouvement, adressa au meeting des paroles ardentes. "Les délégués, s'écria-t-il, ont offert d'instruire

la Chambre, la Chambre a refusé d'être instruite. Il faut qu'elle le soit, et le moyen le plus correct, le plus sûr, est d'instruire la nation."

Les délégués quittèrent Londres pour leurs résidences respectives; mais on les rappela bientôt pour se remettre à l'œuvre et on les convoqua pour le 7 mars dans la salle de l'association de Manchester. Trente-deux villes importantes s'y trouverent représentées par un corps nombreux de délégués. M. R.-H. Greg fut appelé au fauteuil, et un grand nombre de résolutions importantes furent prises, celle-ci entre autres. "Les délégués ayant appris que, le mardi 12 courant, M. Villiers fera à la Chambre des Communes une motion pour demander la formation d'un comité au sujet des lois céréales, s'ajournent séance tenante à Londres et décident que la prochaine réunion aura lieu à l'hôtel Brown, Palace Yard, le mardi 12 courant, à onze heures du matin." Ce jour-là, M. Villiers proposa à la Chambre des communes "la formation d'un comité de toute la Chambre pour prendre en considération l'Acte de George IV réglant l'importation des grains étrangers." La question fut débattue pendant cinq nuits; le vote donna 195 voix en faveur de la motion et 342 contre; majorité 147.

Après une expression aussi nette de l'opinion parlementaire, il n'y avait évidemment rien à gagner à la présence à Londres des délégués de province. Avant de se disperser cependant, ils eurent encore une réunion le 20 mars, dans laquelle ils jetèrent les fondements de ce corps qui exerça par la suite une influence si puissante sur l'opinion publique. On rédigea une adresse qui recommandait, entre autres mesures, "la formation d'une union permanente, qui prendrait le nom de Ligue contre les lois céréales, composée de toutes les villes et districts représentés dans la délégation, et de tous ceux qui se décideraient à former des associations similaires et à se joindre à la Ligue." On décida ensuite que le bureau central de la Ligue serait établi à Manchester qu'une somme d'au moins 5000 livres serait recueillie pour parer aux dépenses et que le meeting s'ajournerait jusqu'à nouvel appel de l'association de Manchester.

La première chose à faire était d'entamer la tâche indiquée par Richard Cobden, celle "d'instruire la nation." En conséquence, au mois d'avril, parut à Manchester le premier numéro de la *Circulaire contre les lois céréales*, qui, en sa qualité d'organe du mouvement, obtint rapidement une circulation de 15,000 exemplaires. Outre cette publication, qui paraissait chaque semaine, de nombreux pamphlets, tels que *Faits pour les fermiers*, le discours de M. Villiers, celui de M. Poalett Thomson, etc., furent répandus par milliers. Quant à ceux qui voulaient bien écouter sans se donner la peine de lire, on arriva jusqu'à eux au moyen de conférenciers que l'on chargea de prononcer des discours sur tous les points du royaume. MM. Paulton, Sydney Smith, Acland et d'autres firent pénétrer les doctrines du libre échange dans des milliers d'intelligences, et s'ils furent parfois contrariés dans leur tâche, soit par les chartistes, soit par les Tories, ils reçurent

généralement un accueil sympathique.

Cependant l'administration Melbourne avait si bien montré sa faiblesse toujours croissante, la majorité qui la soutenait à la Chambre des communes s'était tellement réduite, que le 7 mai lord John Russell annonça que les ministres, ne trouvant pas dans la Chambre l'appui qui leur eût permis de mener efficacement les affaires publiques, avaient donné leur démission.

Sir Robert Peel fut désigné pour former une nouvelle administration, mais, comme il réclamait certains changements d'intérieur auxquels la reine s'opposait comme "contraires à l'usage et répugnant à ses sentiments," sa tentative de former un ministère échoua, et l'administration Melbourne, après une interruption d'une semaine, reprit ses fonctions. La majorité de la nation partageait les vues de la reine, et beaucoup furent d'avis que sir R. Peel n'était pas fâché d'avoir un prétexte pour se dérober à la possession prématurée du pouvoir, en prévision des difficultés nombreuses qu'un ministère conservateur devait rencontrer dans l'état excité des esprits.

Le 5 juillet, les ministres présentèrent le budget de l'année. Dans l'opinion générale, le budget n'est qu'un assemblage de chiffres, sec, effrayant, embarrassant, tolérable seulement s'il a pour résultat une réduction d'impôts, absolument repugnant et nauséabond s'il conclut à un accroissement des charges. Dans le cas présent, cependant, quoique le budget fût en déficit, il contenait comme compensation un point qui le rend mémorable dans les annales du progrès social. Ce point était l'adoption virtuelle du timbre-poste à un penny de Rowland Hill. Il fallut au ministère un courage moral remarquable pour prendre l'initiative de cette mesure, qui menaçait d'accroître fortement le déficit considérable qui existait déjà dans le revenu. Elle trouva une opposition véhémente dans presque tous les bureaux de poste officiels, qui la traitèrent d'innovation chimérique et ruineuse. Sir Robert Peel et M. Goulburn se mirent à la tête de l'opposition dans la Chambre des Communes. Les libéraux eux-mêmes n'étaient pas d'accord pour soutenir la mesure, et, bien que le parti libre échangiste s'en fût fait le défenseur ardent, un whig aussi avancé que le révérend Sydney Smith la stigmatisait comme "insensée".

Elle passa cependant, et elle eut pour résultat un tel développement des relations écrites entre les hommes qu'il dépassa incommensurablement les espérances du plus ardent de ses promoteurs. C'était la disparition d'une lourde taxe sur l'échange de la pensée. Même au point de vue financier, ce fut plus tard un gros succès. C'est aux hommes d'Etat de l'Angleterre que revient la gloire d'avoir fait l'un de ces pas suprêmes qui donnent l'impulsion au progrès du monde. Les gouvernements étrangers raillèrent d'abord le système, comme le projet d'un visionnaire, puis le regardèrent comme une expérience à tenter, et finalement ils l'adoptèrent partout comme un succès certain.

C'est de la même façon que nous avons vu les hommes d'Etat anglais adopter, d'après des convictions à priori, le systè-

me du libre échange et que nous voyons aujourd'hui ce système parcourir chez nos amis du dehors les trois mêmes phases que la réforme postale. Il a parcouru la première et son succès chez nous la tira désormais de la catégorie des "projets visionnaires". Les gouvernements étrangers le considèrent aujourd'hui comme entré dans la seconde phase, et l'idée qu'ils se faisaient autrefois de l'inutilité de l'expérience est un peu ébranlée. Ils commencent à se demander curieusement s'il y a là oui ou non quelque chose. Bientôt ils entreront dans la troisième phase et adopteront le libre échange aussi complètement que le timbre-poste à bon marché, pour le bénéfice incalculable du peuple, sur le bien-être duquel ils sont censés veiller.

La suite au prochain numéro.

## LA SITUATION

### EN EUROPE

Du Marché Français du 23 juillet :

"La température continue à se montrer très favorable à l'achèvement de la moisson. On a déjà fait dans beaucoup de régions des battages d'essai qui, en général, ont fourni des indications fort satisfaisantes sur le rendement final à espérer. Ce ne sera peut-être pas l'année exceptionnelle sur laquelle on avait tout d'abord compté, mais il n'en reste pas moins certain qu'on peut s'attendre cette fois encore à une abondante récolte.

Nos marchés sont toujours délaissés par la culture, que ses travaux retiennent aux champs; malgré cela, c'est la faiblesse qui domine, par suite du peu d'importance de la demande de la meunerie, gênée par les basses eaux et la mévente des farines.

À la Bourse de commerce de Paris, la tendance a été calme pendant toute la séance et les prix se retrouvent en clôture sans changement notable sur hier, tant pour les farines douze marques que pour le blé.

Hier, à New-York, les cours du blé ont regagné 8 centimes par 100 kilos pour toutes les époques, grâce à une meilleure demande de l'exportation et malgré l'augmentation des recettes.

Aujourd'hui, à Londres, les offres de blé sont plus restreintes, les prix sont soutenus.

À Vienne, le blé est soutenu en progrès de 4 centimes; le seigle est calme sur mêmes cours.

Budapest accuse une tendance lourde en blé en baisse de 4 centimes; le seigle, soutenu, gagne 18 centimes.

En France, la perspective des récoltes est celui-ci: La récolte du blé d'hiver s'annonce comme devant être supérieure à celle de l'année dernière.

En ce qui concerne les blés de printemps, la situation se présente sous ce jour un peu moins favorable."

En définitive, l'impression générale est que la récolte de cette année promet d'être galante et peut-être même de dépasser celle de l'année dernière; c'est une constatation qui, jusqu'ici, concorde avec l'opinion publique. D'autre part, la qualité sera non moins satisfaisante que la quantité. Il va falloir prendre des mesures propres à soulager le marché français, et comme en France c'est l'agriculteur qui est pro-

tection  
libre-échi  
quelque

A To  
mais le  
perspect  
Aux Et  
paigne s  
terro et  
au-desso  
Manitol  
dre qu'e  
posés à  
cit.

A To  
gros son  
général  
Le foin  
dans ce  
Le marc  
l'argent  
sez aboi  
voient é  
mois.

FARI  
ferme,  
de la  
paigne q  
ville C  
aux far  
nitoba  
dans le  
ce que  
veau, il  
restent  
utilisab  
consom  
nous m  
pourra  
Straigh  
\$3.15.

Nou  
Pate  
Pate  
à \$3.75  
Strai  
Fort  
\$3.40.

FARI  
ce mar  
mande  
aux un  
ici faci  
poches  
Stan

"  
Gra  
"

Rou  
"

ISSU  
en den  
trouva  
dans l'  
à \$9.5  
au cha  
la ton  
15 à  
15 à \$

Gra  
" visil  
Canad  
de 400  
tissent  
au rer  
blé d'l  
prix p

tectioniste, et que le commerce est plutôt libre-échangiste, on peut s'attendre à quelque détente dans le tarif douanier.

**AU CANADA**

A Toronto, les affaires sont paisibles, mais le commerce est plein d'espoir, vu la perspective de meilleurs prix pour le blé. Aux Etats-Unis, les rapports de la campagne sont plus défavorables; en Angleterre et en Russie, les moissons seront au-dessous de ce qu'on attendait. Au Manitoba, le rendement du blé sera moindre qu'en 1895, et les gros stocks entreposés à Fort William combleront le déficit.

A Toronto, une couple de lignes de gros sont un peu plus actives, mais en général le calme de la mi-été domine. Le foin sera au-dessous de la moyenne dans ce district, mais la qualité est bonne. Le marché monétaire est sans changement, l'argent à demande est coté 5 p. c. et assez abondant, de bonnes autorités prévoient des taux plus faciles d'ici à un mois.

Montréal, 4 août 1896.

**FARINES.**—Le marché des farines reste ferme, avec une demande soutenue, tant de la part des marchands de la campagne que de celle de la boulangerie de la ville. Cette demande s'applique aussi bien aux farines d'Ontario qu'à celles du Manitoba et la fermeté est aussi apparente dans les unes que dans les autres. D'ici à ce que nous ayons des farines de blé nouveau, il faut s'attendre à ce que les prix restent fermes, les quantités de vieux blé utilisables pour les fermes propres à notre consommation ne sont que suffisantes pour nous mener à l'époque où le blé nouveau pourra être employé seul. A Toronto, les Straight Rollers sont cotées de \$3.10 à \$3.15.

Nous cotons en lots de char:  
Patente d'hiver, le quart, \$3 70 à \$3 80  
Patente du printemps, le quart, \$3 65 à \$3.75.  
Straight Rollers, le quart, \$3.50 à \$3 60.  
Forte de Manitoba, le quart, \$3.25 à \$3.40.

**FARINES D'AVOINE.**—Rien de changé à ce marché, les prix sont faibles et la demande lente. On cote \$2.40 sur wagon, aux moulins d'Ontario. On peut acheter ici facilement en lots de 5 à 10 quarts ou poches aux prix de:

Standard, en quarts, 2.85 à 2.95.  
" la poche 1.40 à 1.45.  
Granulée, le quart, 2.90 à \$3.  
" la poche, 1.45 à 1.50.  
Roulée, le quart, 2.65 à 2.75.  
" la poche, 1.35 à 1.40.

**ISSUES DE BLÉ.**—Le son et le gru sont en demande passable et les prix sont stationnaires, quoiqu'un peu plus faibles dans l'ouest, où le son est à \$9 et le gru à \$9.50, pris au moulin. Nous cotons ici au char: Son, la tonne, 11 à \$12; Gru, la tonne, 11 à \$13; Moulée, la tonne, 15 à \$17; Blé d'inde broyé, la tonne, 15 à \$16.

**GRAINS.**—Chose assez inattendue, le "visible supply" aux Etats-Unis et au Canada a diminué, la semaine dernière, de 400,000 minots. Cela indique un ralentissement de livraisons dû, sans doute, au rendement déficitaire de la récolte du blé d'hiver, et à l'attente de meilleurs prix par les cultivateurs. Les cours des

**J. A. PLAMONDON.**

**FARINE, GRAINS  
ET PROVISIONS**

... En Gros ...

Coin des rues

Dalhousie, St-Andre & Avenue Bell

Téléphone 1108. QUEBEC.

A vendre: Choix considérable de farines et grus pour engrais.

**VERRET,  
STEWART  
& Co.**

Quebec et  
Montreal

REPRESENTANT L'UNION SAULNIERE D'ANGLETERRE  
(The Salt Union of England)

Reçu régulièrement par vaisseaux et livrable à flot, à bord des chars ou en magasin.

**Gros Sel ordinaire  
Sel Fin** De qualité Supérieure

POUR le FROMAGE et le BEURRE  
A vendre au plus BAS PRIX DU MARCHÉ  
QUAI DES INDES, QUEBEC.

Fondé en 1876

Téléphone 2224

**CHS. VEZINA**  
- PLOMBIER -  
FERBLANTIER, GAZIER ET  
- FUMISTE -

Spécialité pour le posage d'Appareils de Chauffage A Air chaud, A la vapeur, A eau chaude  
Et particulièrement pour Eglises, Presbytères et Communautés

Appareils de Plomberie les plus modernes et hygiéniques  
Installation de Sonnettes Electriques  
et Mécaniques

Ateliers: 124 Rue du Roi

117, 119 ET 121 RUE DU PONT, ST-ROCH, QUEBEC.

**Au Commerce**

**Gardez le Tabac**



**PAPINEAU**

MANUFACTURE PAR

**Eagle**

**Tobacco Works  
QUEBEC.**

marchés de spéculation en ont subi l'influence et hier, le blé a monté de un quart à un demi-cent à Chicago, clôturant à 58 1-8c sur août, 58 1/2c sur septembre, 60 7-8c sur décembre et 61 1/2c sur mai. Le blé s'est aussi raffermi, mais l'avoine clôture faible.

À Toronto, le marché du blé est tranquille, avec bonne demande, mais pas de vieux blé disponible; le roux est coté 64 cents, et le blanc 65 cents à la campagne; le No 1 dur de Manitoba est offert à 64c. sur le Midland et à 60c. frets de Toronto. On vend dans l'ouest, le blé roux, nouvelle recolte de 60 à 61c. L'orge est nominale, l'avoine tranquille et soutenue à 19c. la blanche et 18 à 18 1/2c. la mélangée à la campagne. Les pois No 2 se vendent 15c. frets nord et ouest; le sarrasin de 30 à 32 cents.

À Montréal, le ton de l'avoine est bien tenu, on demande 26c. pour l'avoine blanche No 2 et le fait que New-York cote maintenant le même prix est de nature à encourager les détenteurs. Il ne se fait rien en pois pour l'exportation; la cote nominale est de 55 à 56c. par 60 livres. En sarrasin il n'y a pas de stock suffisant pour faire un changement. Si l'on pouvait réunir une quantité suffisante, il est probable qu'on obtiendrait de 30 à 40 cents.

**PRODUITS DE LA FERME.**—Le beurre est sans changement, nous cotons pour les fabricants, de 16 1/4c à 16 1/2c. à la campagne; de 16 3/8c. à 16 5/8c. en ville; les prix pour les épiciers varient de 16 à 17 1/2c. suivant qualité.

Pas d'amélioration dans les œufs, qui se vendent 9c. mirés et 12c. choisis.

Au quai, hier, le fromage a eu un marché plus ferme que ne l'indiquait la situation du marché anglais; on a vendu quelques lots à 7c. sujets à réduction, bien entendu, après inspection, mais le prix régulier a été entre 6 1/2c et 6 3/4c. C'est encore le prix que l'on obtient aujourd'hui pour des lots consignés. Pour obtenir 7c., il faut du fromage absolument sans défaut. La demande est peu active.

Les marchés de l'Etat de New-York ont donné hier les résultats suivants :

Utica, N.-Y., 3 août.—Ventes, 1098 meules à 6 3/4c.; 2300 à 7c., 189 à 7 1/2c. Beurre, 100 tinettes de crémeries à 15 et 15 1/2 cents.

Little Falls, N.-Y., 3 août.—Il a été vendu 5000 meules de 6 1/2 à 7c., prix courant 6 3/4c. Beurre, 14 tinettes de crémeries à 15c.; 17 de beurre de ferme, de 14 à 15 cents.

Des lettres d'Angleterre cotent les marchés anglais comme suit :

Bristol, 25 juillet. Beurre.—La persistance de la sécheresse a produit une hausse marquée dans les beurres, avec une augmentation de la demande pour toutes les sortes. On cote : danois de 97 à 100s; crémeries d'Irlande, 95 à 98s. Les câblesgrammes du Canada rapportent quelque rareté avec une bonne demande.

**FROMAGE.**—Pas de changement à rapporter dans les cours, soit à expédier, soit en disponible, quoique le marché ait une tendance marquée à se raffermir. La fabrication anglaise a beaucoup diminué depuis quinze jours. Il y a un peu plus de demande en disponible et les fromages de choix sont cotés de 34 à 36s.

Liverpool, 25 juillet.—Fromage.— Il y a eu toute la semaine une bonne deman-

de de la consommation et l'on a réalisé les pleins prix, surtout sur les colorés de choix qui sont très rares. Il y a plus de demande pour le vieux fromage. Le marché clôture soutenu. On cote : fromage de choix, 35.6 à 37; beau à bon, 32 à 34s. vieux fromage-coloré, 30 à 33s. Beurre du continent.—Il y a eu une bien bonne demande pour le beurre de 1er choix, cette semaine, et tout ce qu'il y avait de strictement "fancy" a été promptement enlevé et il y a toute apparence que la semaine prochaine verra une hausse. Les avis reçus de Copenhague, ce matin, par télégraphie, rapportent une hausse de 4s 6d. Le marché clôture très ferme.

Londres 25 juillet.—La sécheresse commence à produire ses effets en renchérissant les prix.

Le beurre français frais est coté 9s 6d à 14s par douzaine; les paniers "extra" sont montés à 100s; le beurre salé ordinaire, meilleurs paniers, 90 à 92s et les bons à beaux, 74 à 84s. Les danois valent de 102 à 104s et le comité de Copenhague n'a haussé les prix de 4s 6d; le hollandais cote 93s les crémeries d'Irlande de 94s à 100s.

**Fromage.**—Il y a une demande soutenue de la consommation pour le fromage canadien nouveau à 36s ou 37s, avec le coloré plus en demande et rare en ce moment.

**ANIMAUX DE BOUCHERIE.**—Le marché du bétail pour l'exportation n'est pas sensiblement changé, le fret est en bonne demande à 45s pour Liverpool et 40s pour Londres et 45s pour Dunkerque ou le Havre.

Il y avait hier, aux abattoirs de l'Est, 550 bœufs, 300 veaux et 500 moutons et agneaux. La demande a été faible et les prix ont baissé. On a payé 3 1/4c. pour les meilleurs bœufs; et de 2 à 3 cents pour les autres. Les moutons ont été vendus pour l'exportation à 3 ou 3 1/2 cents la livre; la boucherie a payé de 2 1/2 à 3c. Les agneaux se sont vendus à 4 cents la livre; les veaux de \$1 50 à \$4 la pièce. Les cochons gras valent de \$3.50 à \$4.00 par 100 livres, sur pied.

#### AUX ETATS-UNIS

##### GROSSE FAILLITE A CHICAGO

Les cercles spéculateurs viennent d'être brusquement tirés de l'état nerveux où ils étaient depuis un certain temps, par le désastre de la Diamond Match Co, à Chicago. Cette institution vient de suspendre ses paiements avec un passif de \$20,000,000. Le coup de foudre a été terrible au premier moment, le Stock Exchange a fermé ses portes pour éviter une plus grande panique. Les dépêches disent que, depuis, le calme s'est un peu rétabli. Voici quelques détails sur ce désastre.

La faillite des Moore a mis fin à une des plus grandes spéculations des temps modernes. La bourse de Chicago est fermée et quelques-uns des plus riches banquiers et courtiers de la métropole de l'Ouest, sont en train de supporter le chiffre de leurs pertes.

Les obligations de la compagnie "Diamond Match" se vendaient à 130, lorsque les frères Moore commencèrent à les acheter. Ils étaient aidés par des financiers puissants et tout alla bien pendant un certain temps, lorsque l'incident du Venezuela a fait baisser ces valeurs à 115.

Après cet incident les Moore et leurs associés se mirent à spéculer plus que jamais. Quelques mois après, les Moore parvinrent à faire un contrat très avantageux avec le gouvernement français, et les heureux spéculateurs négociaient dans un pactole. Les actions montèrent à 20 puis à 224 et enfin atteignirent 248 ou 148 audessus du pair. Si les Moore s'étaient alors retirés, ils auraient réalisé une centaine de millions. Mais la fièvre de la spéculation était en eux et c'est ce qui les perdit.

Les porteurs d'obligations commençaient, il y a deux semaines, à vendre. Les Moore achetaient tout ce qui se présentait. Il semblait qu'ils avaient de l'argent en quantité illimitée. Il est certain que les pertes sont colossales. Plusieurs riches courtiers tels que Breeze et Cummings, Baldwin et Farnum, E. L. Brewster et Cie, Wren et Cie, perdent chacun un million de piastres. Ces millionnaires sont assez riches pour supporter le choc, mais il est probable qu'un grand nombre de maisons plus faibles seront obligées de déposer leur bilan.

M. Moore explique ainsi sa déconfiture: La rareté de l'argent et l'inimitié de plusieurs rivaux. Nous avons les moyens de sortir de cette impasse, a ajouté M. Moore en souriant. Nous saurons bien nous retirer de là et nous occuperons bientôt notre ancienne position dans le monde de la finance.

M. Moore croit que les affaires de la compagnie "Diamond Match" sont excellentes et que tout se règlera bientôt à l'avantage de tous. Des banquiers éminents confirment les avancés de M. Moore et disent que les affaires de la compagnie se régleront bientôt.

—:o:o:—

## Grande EXPOSITION Canadienne

De la Vallée du St-Laurent

A TROIS-RIVIÈRES, P. Q.

Du 14 au 19 Septembre 1896

Ouverte à l'industrie de tout le pays,  
Agricole et Industrielle.

\$10,000 EN PRIZ

Grandes courses au trot et au galop.

\$1000 EN BOURSES.

Amusements variés et choisis.

Ascensions en ballon avec parachute tous les jours.

Trapèze, Fil de fer, Danseurs, Acrobates.

\$20,000 de constructions nouvelles.

Nouveau Grand Stand pour les courses pouvant contenir 5,000 personnes.

Le Gouvernement Fédéral ouvrira les exhibits complets de la ferme expérimentale d'Ottawa.

## PRIX REDUITS.....

Sur tous les chemins de fer et sur tous les bateaux.

Pour listes de prix et autres renseignements, s'adresser à

P. E. PANNETON,  
Président.

J. A. FRIGON,  
Secrétaire Trés.

COLOI

En O  
municip  
Pont  
à Cargil  
août.

Elarg  
à Toron  
au comi  
Pont

pour so  
10,00

nolithe  
sion jus

Aque  
jusqu'au

Aque  
jusqu'au

Fave  
eu hétéo

qu'au l

A Br  
\$55,000

rage éle  
de trot

—Au  
l'ouest :

Milling  
une me

Man. ;  
rils, coi

Ont. ; \$  
pour \$1

—Le  
sont ap

dant ur  
ture de

—A  
on cons

brique

—L'  
voir de

May, q  
cathéd

travaux  
sont au

Nouvel  
fice (sa

Bloc L  
les lieu

Charlo

—M  
chargé

plain, s  
les esti

outrag

—O  
tructio

Ste-Fo

à étagi

ont été

Boivin  
chauff

—L  
l'Institut

vient é  
deur.

install

—L  
constr

Dame

scrist

ment t

Joseph

Micha

fait pi

l'exécu

neur à



**COLONNE DE L'ENTREPRENEUR**

En Ontario, il y a beaucoup de travaux municipaux sur le métier. Mentionnons : Pont en acier sur la rivière Yokasippi à Cargill, soumissions reçues jusqu'au 11 août.

Elargissement de sous-voie rue Queen à Toronto, soumissions jusqu'au 12 août au comité des chemins, Toronto.

Pont tournant à Toronto, même date pour soumissions.

10,000 pieds carrés de trottoir en granolithe pour la ville de Wingham, soumission jusqu'au 10 août.

Aqueduc pour Deseronto, soumissions jusqu'au 8 août.

Aqueduc pour Goderich, soumission jusqu'au 11 août.

Pavements en briques, en asphalte et en béton pour Toronto, soumissions jusqu'au 12 août.

A Brantford, on s'appête à dépenser \$55,000 pour nouveaux appareils d'éclairage électrique.—A Blenheim, on parle de trottoirs en asphalte.

—Autres travaux en perspective dans l'ouest : un élévateur pour la Edmonston Milling Co, South Edmonton, I. N. O. ; une meunerie de 100 barils à Plum Couleé Man. ; une autre meunerie de 1000 barils, coûtant \$300,000 à Fort William, Ont. ; permis de construction à Toronto pour \$14,000 la semaine dernière.

—Les contribuables de Sherbrooke sont appelés à voter un règlement accordant un bonus de \$30,000 à la manufacture de tapis Talbot.

—Au Couvent de Jésus-Marie à Sillery, on construit actuellement une chapelle en brique blanche.

—L'architecte Berlinguet vient de recevoir des nouvelles de son associé M. LeMay, qui surveille la construction de la cathédrale à Charlottetown, I. P. E. Les travaux sont en bonne voie ; les ouvriers sont au rez-de-chaussée, et la pierre du Nouveau-Brunswick employée pour l'édifice (sand stone), la même que celle du Bloc Langevin à Ottawa, est rendue sur les lieux. M. Berlinguet doit se rendre à Charlottetown à la fin du mois.

—M. LeCardonnel, l'architecte parisien chargé de l'érection du monument Champlain, a écrit à M. Berlinguet pour avoir les estimés du coût des fondations et des ouvrages en granit destinés au monument.

—On met la dernière main à la reconstruction du Couvent du Bon Pasteur à Ste-Foy. C'est maintenant un édifice à 4 étages, de 45 pieds carrés. Les travaux ont été exécutés par l'entrepreneur Louis Boivin. Vandry & Matte ont entrepris le chauffage à l'eau chaude et la plomberie.

—Le Dr E. Gauvreau propriétaire de l'Institut vaccino-gène, chemin Ste-Foy, vient de se bâtir une serre de bonne grandeur. Le chauffage à l'eau chaude a été installé par O. Picard & Fils.

—Les travaux d'embellissement et de construction que la Fabrique de Notre-Dame de Lévis a fait faire à l'Eglise, à la sacristie et au presbytère, sont complètement terminés. Les entrepreneurs MM. Joseph Gossolin, Joseph Couture, Olivier Michaud, et Alphonse Verreault ont tous fait preuve d'une grande habileté dans l'exécution de ces travaux qui font honneur à la Fabrique de N.-D de Lévis.

— Nous avons eu occasion de jeter un coup d'œil dans l'Hôtel Québec, ouvert par Dory & Cie, rue Desjardins, à quelques pas du nouvel Hôtel-de-Ville. L'immeuble a subi une toilette complète à l'intérieur comme à l'extérieur. Ces travaux ont été exécutés par l'entrepreneur Lamonde. Les murs intérieurs sont en bois naturel. La conséquence de cette restauration est d'ajouter un joli hôtel de plus aux environs de l'Hôtel-de-Ville. MM. Dory & Cie ont une douzaine de chambres d'hôte.

L'immeuble voisin, appartenant à M. A. Legaré, barbier, a aussi été restauré à neuf par l'entrepreneur L Boivin, et offre un intérieur fini en bois naturel, que complète un aménagement d'atelier des plus modernes, avec glaces biseautées d'un grand prix.

C'est l'architecte J. P. Ouellet qui a fait les plans de ces deux restaurations.

—L'architecte Stavelly surveille actuellement la construction de l'église anglicane de Danville, dont l'entrepreneur Sampson, de Windsor Mills, est chargé.

On suit que c'est sur les plans de M. Stavelly que se construit la nouvelle gare du Québec Montmorenci & Charlevoix, a même une ancienne construction en pierre dont la maçonnerie est d'une solidité à toute épreuve. Les premiers travaux sont commencés. Ils consistent à relever de 4½ pieds tout le corps du bâtiment à partir du rez-de-chaussée. On a d'abord inséré de fortes pièces de bois pour assoir solidement la masse, qui sera relevée au moyen de 40 vis d'Archimède échelonnées de quatre pieds en quatre pieds sur tout le pourtour de l'immeuble. Les tours de vis seront manœuvres simultanément par une escouade de vingt hommes. Cette intéressante opération doit être commencée demain ou lundi.

—M. L. Guérard, qui fait depuis 38 ans la confection et le commerce des meubles sur la rue Sault au Matelot, a récemment rajeuni son établissement, qui aujourd'hui offre une façade de brique en contraste avec l'aspect généralement délabré de cette vieille rue historique. C'est l'entrepreneur Adolphe Guérard qui a fait ces travaux.

Ce n'est pas tout. M. Guérard est en train d'excaver le pied du cap en arrière de son établissement, en vue d'y assoir un bâtiment en bois et brique de 25' x 42', à 3 étages, pour y transférer son atelier d'ébénisterie.

—Permis de construction enregistrés à l'Hôtel-de-Ville :

3 août.—Entrepr. P. Boulanger, propr. Vo Jos. Deblois, men. rép. Délai 15 août.

Cie de chemin de fer Montmorency & Charlevoix, entrepr. A Fackney, rue Ramsay, men. rép. Délai 3 mois.

4.—Entrepr. J. B. Turcotte, propr. M. Turcotte, rue St-François, rép. Délai 1er septembre.

5.—Entrepr. A. Laberge, propr. J. Laberge, rue du Pont, \$100. Délai 1 mois.



**L'EXPOSITION DE TROIS-RIVIÈRES**

L'administration ne néglige rien pour faire un succès complet de cette grande exposition.

—Au delà de 20 constructions nouvelles, spacieuses et très bien aménagées sont déjà élevées au coût de \$20,000.

—La nouvelle piste de ½ mille sera l'une des plus belles du pays.

—Le grand stand aura une capacité de 5,000 personnes.

—Les courses seront les plus intéressantes que Trois-Rivières ait jamais vues.

—Rien n'a été épargné sous le rapport des attractions et amusements : il y aura ascension en ballon, jeux athlétiques, etc, etc.,

—La liste des prix qui est très complète comporte au delà de \$5000 à distribuer aux exposants. Plusieurs prix spéciaux d'une grande valeur sont donnés par les patrons de cette exposition.

—Le gouvernement fédéral enverra aux Trois-Rivières une exposition complète de la ferme expérimentale d'Ottawa ; et il y sera donné un cours d'instruction laitière qui sera d'un grand intérêt pour les cultivateurs de notre région.

—Les Compagnies de chemins de fer et de b. eaux à vapeur transporteront les voyageurs à prix réduits.

—Tous les corps de musique de notre district seront invités à venir visiter notre exposition, et des arrangements spéciaux seront faits pour qu'il y ait de la musique tous les jours sur le terrain.

—La Corporation de la Cité des Trois-Rivières fait exécuter les travaux nécessaires pour conduire l'eau de l'aqueduc sur les terrains de l'exposition, et mettre les rues qui y conduisent en bon état.

—Toutes les précautions seront prises pour éviter une conflagration en cas d'incendie, et pour donner aux exposants les meilleures garanties pour la protection des objets exposés.

—Le passage des ponts du St-Maurice sera gratuit et les bateaux traversiers transporteront aussi les voyageurs gratuitement pendant le temps de l'exposition.

—Jusqu'au 1er septembre, des billets d'admission sur le terrain de l'exposition seront vendus 5 billets pour \$1.00, prix ordinaire \$0.25.

**FRANCE—CANADA**

**UNE EXPOSITION DE PRODUITS CANADIENS**

Une exposition de produits canadiens vient de s'ouvrir 9 rue de Rome, à Paris en plein centre de Paris, en face de la gare Saint Lazare et dès le premier jour beaucoup de personnes qui s'intéressent au Canada et à son commerce sont venues visiter et prendre des échantillons de l'assortiment complet en grains, foin et autres produits du Nord Ouest canadien, envoyés par la compagnie du Pacifique.

Cette exposition est gratuite et l'on y recevra tous les produits canadiens naturels ou manufacturés dont l'envoi sera fait franco.

Les négociants et voyageurs du Canada trouveront aussi à la même adresse, 9 rue de Rome, tous les renseignements dont ils auront besoin, soit pour leur commerce, soit pour voyager en France ou à l'étranger. Les Canadiens de passage à Paris pourront faire leur correspondance dans une des salles de l'exposition, un bureau est mis gratuitement à leur disposition. Pour tous autres renseignements, s'adresser à M. le Directeur de l'Exposition Canadienne, 9, rue de Rome, Paris.



## Perspective des Recoltes

PETITE ENQUÊTE DE LA "SEMAINE COMMERCIALE"

Pour l'information des Banques et du Commerce

BELLECHASSE

St-Gervais, 29 juillet 1896.

Les foins sont commencés partout. Le rendement sera inférieur à celui de l'année dernière, environ un tiers. On coupe le foin dans de bonnes conditions de verdure ; il est classé No 2 et 3 et vaut \$9 à \$10 le 100 bottes.

Principaux grains : avoine, blé, orge, seigle sarrazin.

Deux beurreries en osération fabriquant environ 500 lbs par jour.

P.

St-Raphael, 31 juillet 1896.

Les foins sont à moitié faits. Le foin est très bon, mais il y a un tiers de moins que l'année dernière. Dans notre paroisse, on coupe le foin passablement vert dans les Nos 1 et 2. Il vaut 8 à 9 piastres.

Le temps a été beau pour le foin depuis quelque temps.

Principales cultures : blé, seigle, orge, avoine et sarrazin ; beaucoup de légumes. Le grain et les légumes sont de ce qu'il y a de mieux, nous n'avons jamais vu rien de pareil.

Sans accidents, la récolte dépassera ce que l'on a vu jusqu'ici.

Nous avons une beurrerie en opération qui reçoit environ 6000 lbs de lait par jour, et une fromagerie qui ne fait pas grand-chose une de fermée la semaine dernière faute de lait.

A. LABRECQUE,  
Marchand.

CHICOUTIMI

Chicoutimi, 27 juillet

Nous n'aurons pas plus de la récolte ordinaire de foin. On s'améliore un peu sur les conditions du fauchage, mais il y a encore beaucoup à faire sur ce point. Le foin vaut \$6 le 100 bottes, pas de demandes cependant. Température favorable.

Principaux grains : avoine, orge et peu de blé. La récolte, foin excepté, sera très belle et s'annonce des plus encourageantes. Les craintes du commencement de la saison sont entièrement disparues.

Légumes relativement peu cultivés ; on augmente chaque année et avant longtemps nous en aurons autant qu'ailleurs.

Il se fabrique environ 6 à 700 meules de fromage par semaine. Il y a 8 beurreries en pleine opération.

J. E. A. DUBUC, gérant.

DORCHESTER

St-Anselme, 3 août 1896

Les foins sont commencés et sauvés en bon ordre ; le rendement n'est pas plus que les 2 tiers de l'année dernière. Le foin est classé 2 et 3 et vaut 7 à 8 piastres.

Les grains ont une belle apparence. Principales cultures ici : avoine et patates très belles. Très peu de blé, d'orge et de seigle. Légumes en petite quantité. Fruits à peu près nuls.

La récolte sera à peu près dans la moyenne. Trois fromageries sont en opération et marchent tranquillement.

CHS. AUDET.

KAMOURASKA

St-Alexandre, 30 juillet

Foin : apparence moyenne ; vaut 7 à \$8 en No 1, 2 et 3.

Le grain est beau. Le temps est assez beau et chaud.

Principaux grains : avoine, blé, seigle. La récolte en général sera dans la moyenne.

Nous avons une fromagerie fabriquant 12 à 15 meules par jour.

PIERRE DIONNE.

LOTBINIÈRE

St-Croix, 28 juillet.

Les foins sont très avancés. Rendement faible. En général, bien coupé et bonne qualité. Prix : 8 à \$9.

Le temps s'est assez bien comporté pour les grains ; les principaux semés sont ; blé, avoine, beaucoup de patates.

La récolte sera un peu audessus de la moyenne si le beau temps continue.

Industrie laitière en pleine opération.

J. B. HAMEL.

—:—

## Lecture pour les dames

### CONSEILS ET RECETTES

NETTOYAGE DES PAILLES BLANCHES.—

Essayez de ceci : Rembourrez bien la calotte pour l'empêcher de se déformer. Frottez le chapeau avec un mélange de savon et d'eau chaude, auquel vous avez ajouté une petite quantité d'ammoniac liquide.

Plongez le chapeau dans l'eau froide, et après avoir laissé égoutter pendant quelques minutes, coupez un citron frais par moitiés et appliquez avec la main jusqu'à ce que toutes les taches aient disparu. Laissez évaporer pendant quinze minutes, rincez de nouveau et suspendez à l'air pour sécher. Enfin, lorsque le chapeau est sec, passez rapidement un linge trempé dans une solution faible de gomme, et repassez les ailes au fer entre deux linges humides.

CONTRE LES CORS.—Voici un bon dissolvant, très simple. La lotion est ainsi préparée :  $\frac{1}{2}$  oz collodion,  $\frac{1}{2}$  drachme de borate de soude, et  $\frac{1}{2}$  scrupule d'extrait de canabis. Après avoir lavé le pied, laissez sécher, puis appliquez la lotion. On continue les applications pendant cinq ou six jours, et les écailles pourront s'enlever l'une après l'autre, et le cor disparaît.

UTILITÉ DES GRAINES DE MELON.—Les graines de melon, lavées et séchées au soleil, peuvent être utilisées pour la confection des nattes, paniers, franges, portières, etc. On apprend aux enfants à les enfiler sur des fils de coton ou de fin métal, et ils apprendront bientôt à en faire des passementerie.

MAYONNAISE DE LAITUE.—Prendre un jaune d'œuf, faire bouillir. Les autres éléments sont : vinaigre, sel, poivre, oignon, persil et laitue. Lavez la laitue et laissez sécher. Hachez fin un petit oignon et un peu de persil, ajoutez poivre, sel, deux cuillerées à table d'huile et une de vinaigre. Entassez le tout dans le saladier. Battez le jaune d'œuf avec une cuiller à salade. Ajoutez l'huile graduellement jusqu'à ce que le tout forme une

masse compacte, en battant tout le temps. Ajoutez alors assez de vinaigre pour réduire le tout en crème.

VENTILATION DES CHAMBRES.—L'expérience a démontré qu'il existe le long des murs une couche d'air qui reste à peu près immobile, même lorsque la circulation est violente au centre de l'appartement. C'est pour cela qu'il importe de ne pas mettre les lits trop près du mur. Le soir au coucher, il est bon de les en éloigner de quelques pouces.

Éviter les alcôves et rideaux. Dans une alcôve encaissée sur trois faces, il se forme un lac d'air qu'on peut comparer aux marais stagnants qu'on observe au bord des rivières.

Le manque d'appétit au déjeuner, de même que l'anémie et d'autres débilites assez générales, sont attribuables à l'aspiration répétée du même air dans les chambres à coucher mal aérées, où les lits sont souvent placés dans des alcôves ou abrités d'épais rideaux, qu'on ne secoue pas assez souvent au grand air.



La nouvelle route conduisant au célèbre Saguenay

## TERRES A BLE

BON CLIMAT, BON BOIS, EXCELLENTE EAU

Le gouvernement provincial offre en vente au-delà de 2,000,000 d'acres des plus belles terres à blé qui se puissent trouver dans la province de Québec à 20 centins l'acre, à une distance de 10 heures seulement de Québec (190 milles par voie ferrée).

Toutes ces terres sont faciles d'accès par bateau à vapeur, sur le lac, et par les chemins du gouvernement, à partir du terminus du chemin de fer à Roberval.

Le chemin de fer de QUEBEC et du LAC ST-JEAN offre les avantages suivants.

TRANSPORT GRATUIT de Québec au Lac St-Jean des colons et de leurs familles, de 300 livres d'effets de ménage pour chaque adulte, et de 150 livres pour chaque enfant. Tout excédant de 300 livres d'effets de ménage—mais pas au-delà d'un chargement de char pour chaque famille—sera transporté au prix nominal de 9 centins par 100 livres.

Les colons de bonne foi qui désireront seulement aller examiner les terres obtiendront un demi-passage de Québec au Lac St-Jean et retour pour \$275 chacun.

Les colons trouveront à acheter de belles terres en culture au Lac St-Jean.

Pour renseignements concernant la vente des terres, etc., s'adresser à l'agent des Terres de la Couronne, à Roberval, Lac St-Jean. Pour autres renseignements, demandez notre brochure sur la colonisation et nos indicateurs.

Trains réguliers entre QUEBEC, ROBERVAL, LAC ST-JEAN et CHICOUTIMI.

BUREAU PRINCIPAL : Terminus, rue St-André, Que.,  
ALEX. HARDY, J.G. SCOTT,  
Agent général du fret Sec. et gérant  
et des passagers.

## JOS. P. OUELLET

ARCHITECTE et EVALUATEUR

DIPLOMÉ : "A.A.P.Q."

Rue Saint-Jean, Québec

(En face de la Calisse d'Economie N.-D.)

FAU

Gr

Toujours

Ettoffe

nade

mais

Couc

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

O

# FAGUY, LEPINAY & FRERE

262, Rue et Faubourg St-Jean  
Grand détail en Nouveautés de tous genres

Toujours en stock, assortiment complet en

Etoffes a robes, Lainages et Cottonnades, Valises, Fournitures de maisons, Tapis, Prelarts, Rideaux, Couchettes en fer et matelas, Etc.

**POUR MESSIEURS :**

Grand stock de  
TWEEDS, SERGES ET  
DRAPS, et CHAPEAUX feutre printemps et été.

L'attention des familles est respectueusement sollicitée.

# O. Picard & FILS

Plombiers, Gaziers, Ferblantiers, etc.

Poseurs d'APPAREILS DE CHAUFFAGE à air chaud, à eau chaude et à la vapeur.

Pose d'appareils électriques les plus perfectionnés et les plus modernes.

Installation de **Sonnettes Electriques.**

199 Rue St-Jean, Québec.



# GRAINS DE... SEMENCE

Blé rouge et blanc du Manitoba  
AVOINE: Banner, Merveilleuse, Welcomes  
semence Manitoba & Ontario  
Pois, Orge, Sarrasin, Lentilles, etc.  
Graine mil canadienne et américaine.  
TREFLE rouge, blanc alsike, Vermont, (mammoth.

BLE-D'INDE a silos. - PLATRE a terre.  
Spécialité de Grains et Graines de choix pour les Cercles Agricoles.

**J. B. RENAUD & Cie**  
126 à 140 Rue St-Paul, QUÉBEC

# FLEUR, GRAIN, LARD, - - POISSON

Huile, Beurre, Sel, Saindoux, Jambons, Barley, Gruau, Fèves, Son, Gru, Moulée, etc., etc.

par **GEO. TANGUAY,**  
Bureau: 48, rue St-Paul  
Magasin: 33 & 35, 34 & 36 St-André  
Quais: rue St-André & Dalhousie

**SIMÉON GOSSELIN & Cie**  
MANUFACTURIERS DE

Vermicelli et Macaroni  
160 RUE SAUVAGEAU  
QUEBEC

Vendez-vous des



# CIGARES?

# ... OUI ...

Achetez la marque **C. W. A.**

Chaque cigare a une petite bande imprimée C. W. A. C'est le meilleur cigare à 10c du Canada. Manufacturé par

## H. D. BARRY, Quebec

Fabricant des célèbres Cigares

Gold Star, Washington Columbus,

Primeros, La Nueva, Gold Crown

Et autres marques.

**Index classifié des annonces**

<b>Architectes</b>	25
D. Ouellet	25
A. Jos. Pagenau	25
Tanguay & Vallée	25
E. M. Talbot	25
<b>Assurances</b>	32
La Canadienne (vie)	32
Quebec Fire Ass. Co	18
<b>Avocats</b>	25
P. Cantin	25
L. N. Carrier	25
L. G. Demers	25
J. A. Dionne	25
F. X. Drouin	25
<b>Banques</b>	18
Banque Jacques-Cartier	18
Banque Nationale	18
People's Bank of Halifax	18
Banque de Québec	18
Soc. Prêts et Placements	18
<b>Billards</b>	27
E. L. Ethier & Cie	27
<b>Bimbeloterie</b>	2
Jos. Anyot & Frère	2
J. B. Bedard & Frère	7
Boisseau & Marcotte	8
<b>Bols travaillés</b>	32
Simon Peters	32
<b>Caoutchouc</b>	7
Cie Canadienne de Caoutchouc	7
<b>Charbon et Matériaux de construction</b>	21
Ghysens, de Villers & Co	21
A. R. Pruneau & Cie	1
<b>Confiseurs</b>	18
J. B. Allard & Fils	18
<b>Cuir et Chaussures</b>	1
J. H. Jacques	1
Jobin & Rochette	2
Charles E. Roy	8
<b>Divers</b>	32
La Brasserie de Beauport	32
Boswell Bro (bière)	1
Corticelli Silk Co Ltd	7
Jos. Couturo	18
N. Bancour (glace)	5
Traverse de Québec & Lévis	28
<b>Epiceries, Denrées alimentaires et Vins</b>	25
T. Blouin & Cie	25
S. Gosselin & Cie (vermicelle)	15
Langlois & Paradis	2
Laporte, Martin & Cie	3
Leclerc & Letellier	32
N. Bloux & Cie	2
Naz. Turcotte & Cie	2
Verrel, Stewart & Co (sel)	11
<b>Fabricants de Tabacs et Cigares</b>	15
H. D. Barry	15
Eagle Tobacco Works	11
B. Houde & Cie	19
<b>Fers et Métaux</b>	2
Beaver File Works (limes)	2
Cie Chino	25
Cie du Gaz de Québec (poêles)	21
J. E. Martineau	25
Mechanics Supply Co	7
Terreau & Racine	21
H. & J. Young	32
<b>Fourrures</b>	3
Z. Paquet	3
<b>Grains et Provisions</b>	28
Ost. Jacques	28
F. Kirouac & Fils	32
J. A. Plamondon	11
J. B. Renaud & Cie	15
Geo. Tanguay	15
<b>Hotels</b>	8
Hôtel Blondeau	8
Hôtel Victoria	8
<b>Librairie et Papeterie</b>	8
J. A. Langlais & Fils	8
Pruneau & Kirouac	25
J. B. Rolland & Fils	5
<b>Liquidateurs</b>	25
D. Arcand	25
Neuville Belleau	5
Alfred Lemieux	25
Paradis & Jobin	5

<b>Machines, Voitures, etc.</b>	8
Carrier, Laine & Cie	8
Compagnie de Matériel de Laiterie	18
F. X. Drolot	5
J. F. Guay (électriolen)	21
Latimer & Legaré	1
W. A. Ross	1
<b>Musique</b>	21
Hudon, Paradis & Cie	21
The Thos. F. G. Folsy Piano Mfg Co	27
<b>Négociants en Tabac et Cigares</b>	5
Drouin Frères & Cie	5
<b>Notaires</b>	7
O. E. Taschereau	7
<b>Nouveautés en gros</b>	1
John Fisher Son & Co	1
Gauvreau, Belleau & Cie	2
McCall, Shebyn & Cie	2
A. Racine & Cie	28
Thibaudeau Frères & Cie	2
<b>Nouveautés en détail</b>	15
Faguy, Lopinay & Frère	15
<b>Peinture et Décoration</b>	21
B. Leonard	21
Jos. Gauthier & Frère	27
<b>Photogravure</b>	15
C. Darveau	15
<b>Plomberie</b>	32
Geo. Brousseau	32
O. Picard & Fils	15
Yandry & Matte	27
Chs. Vézina	11
Warden King & Son	28
<b>Reliure</b>	7
L. G. Chabot	7
<b>Vernis</b>	8
Baylis Mng Co	8
<b>Vinaigre</b>	28
Euroka Vinogar Works	28

**DERNIERE HEURE**

**LES FAILLITES DE LA SEMAINE**

D'après R. G. Dun & Co

	Ont	Québec	Aut	Prov	Total	1895
Juillet 30	15	5	8	28	28	

Aux Etats-Unis, il y a eu 281 faillites contre 261 l'an dernier

**Marchés de Montréal**

Montréal, 6 août 1896.

La faillite de Dupuis Frères, les grands marchands de nouveautés de la rue Ste-Catherine, a causé une vive surprise. Le passif et l'actif sont à peu près égaux à \$100,000. La maison existe depuis 1868 et était très bien cotée. On dit qu'une perte de \$125,000 dans ces dernières années a été la cause première de ses onbarras.

Aux derniers, le blé perd du terrain à Chicago. Ici, marché assez actif pour exportation; on signale une vente de 8000 minots de pois à 56c, un autre gros lot en char a été placé à 55c. en magasin. L'avoine est plus forte, de 1/4 à 1/2c.; ventes de No 2 de 26 à 26 1/2, et No 1 27 1/2. Le marché aux farines est actif, les prix sont passables: Blé d'hiver \$3.60 à 3.80. Pat. print. \$3.60 à 3.75; Str. Roller \$3.50 à 3.60, en sac \$1.60 à 1.65; Extra en sac \$1.30 à 1.40; Forte Man., \$3.25 à 3.40.

Les viandes fumées sont fixes. Marché plus fort à Chicago. Bacon et saindoux en hausse à Liverpool.

Le fromage continue à monter. Le beurre est bien soutenu. On signale au pays des hausses par petites fractions au moins sur le fromage, coincidant avec l'avis du cable annonçant hausse de 6d. à Liverpool. La fabrication de fromage est inférieure à celle de l'an dernier.

**LA SEMAINE A QUEBEC**

Québec, 31 juillet 1896.

Pou de changements à noter. Dans le gros, les ventes sont toujours restreintes et les rentrées ne se font pas mieux. Le détail à la campagne est toujours prudent; cependant, il semble régner une plus grande confiance.

Nos cotations de gros restent invariables, sauf les pommes nouvelles marquées \$1.50 à \$2, l'huile de foie de morue de Terre-neuve, baissée à \$1.50 et \$1.75; l'huile de morue le en moins, l'huile blanche 2c en plus.

Quelques pronostics du *Canadian Grocer*: La saison des confitures ne relèvera pas les prix du sucre, les raffineurs ayant trop de stock sur les bras; on mande de Denia que la récolte du raisin de Valence est abimée par l'excessive chaleur; le saumon en conserve est en hausse; le homard a enchéri à \$1; les prunes de France ouvrent la saison plus bas que l'an dernier.

Le comité des Finances a décidé de demander des soumissions pour la conversion de la dette anglaise de la ville, et le maire Parent est parti pour Montréal pour rencontrer les agents des prêteurs anglais.

Désastres financiers, noyades, suicides, on ne lit que cela dans les journaux. Québec a sa large part de ces fatalités.

Sur un point cependant, nous faisons exception. Il n'y a point de ces culbutes commerciales qu'on voit ailleurs, et l'on peut répéter plus que jamais que, pour être moins bruyant, notre commerce est plus solide. On nous rapporte qu'à Montréal par exemple, le monde commercial est très nerveux par suite du désarroi que la question de l'étalon monétaire aux Etats Unis met à la Bourse. On vit beaucoup d'agiotage à Montréal, et les contrecoups de Bourse s'y font sentir vivement. Quelques-uns de ces spéculateurs jubilent tout de même dans le moment; ils avaient acheté à très bas prix beaucoup de stock de lard à Chicago, et cette valeur s'est tout à coup mise à remonter de 80c. en deux jours.

La chambre de commerce a voté des félicitations à l'hon. R. R. Dobell, son président, à l'occasion de son entrée dans le cabinet Laurier.

La Brasserie de Beauport a maintenant une excellente protection contre l'incendie. La pompe à vapeur de l'établissement, mise à l'essai, a lancé un jet d'eau à 150 pieds perpendiculaires, et tout l'établissement est muni de boyaux à incendie. La maison Delavergne de New-York a envoyé l'appareil de réfrigération commandé pour la Brasserie, et l'homme qui doit en surveiller la pose est attendu à la fin de cette semaine.

Un centre qui prend de l'importance depuis un certain temps, c'est le Bic. Une personne qui en arrive nous en donne d'excellentes nouvelles. On ne compte pas moins de cinq pouvoirs hydrauliques dans les limites du village du Bic: l'une de ces chutes a une hauteur de 39 pieds, trois autres de 20 pieds, et une de 15 à 16 pieds. Cette énergie naturelle actionne deux moulins à farine avec moulin à carder, deux scieries, et une manufacture de machines à battre dont le propriétaire est M. Gamache. L'une des scieries, celle de M. Lavoie, scie

60,000 propri  
barde  
La  
payer  
vaient  
steam  
du c  
Mcnt  
On  
atlant  
son de  
Malta  
F  
Lé  
gent  
No 1  
Que  
ann. c  
Stock  
nier &  
—\n  
effect  
9 et 1  
4 fi  
R.  
No  
person  
numé  
infor  
M. E  
et ci  
celle  
était  
mains  
nous  
la mo  
de M.  
notre  
questi  
faire  
étaier  
avons  
accep  
et que  
sion  
l'équi  
intenti  
réclar  
La  
vont  
numé  
F. X.  
mais  
prieta  
Le  
main  
Montr  
Toron  
Hall  
Wint  
Hamil  
Te  
La  
jusqu  
de dé

60,000 billots par saison. L'autre scierie, propriété de M. Turcotte, fait aussi lo bardeau.

La Douane a récemment décidé de faire payer les droits sur les provisions qu'avaient apportées pour toute la saison des steamers anglais nolisés pour transporter du charbon de la Nouvelle-Ecosse à Montréal.

On attend à la Malbaie un navire transatlantique qui vient prendre une cargaison de bois de fuseau consigné par MM. Maltais & Cimon.

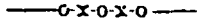
**Bulletins de dernière heure**

Lévis.—Nicolas Gernichiaro & Co, argentiers et doriers sur métaux, ouvert No 129 rue Commerciale.

Québec.—P. R. Giroux, ép. Act. ann. en v. par Paradis & Jobin pour le 13. Stock : \$715.47, crédits \$108.38. Grenier & Cie, commissaires d'enchère.

—W. R. Michaud, nouv., compromis effectué à 65c. dans la S, à termes 3, 6, 9 et 12 mois, non garanti.

4 faillites dans la semaine.

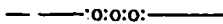


**RECTIFICATION DE FAITS**

Nous ne voulons être injuste pour personne. Il a paru dans notre dernier numéro, au Bulletin des Faillites, une information concernant la composition de M. Elzéar Brousseau, marchand de tabacs et cigares, dont une partie seulement, celle qui avait trait à la vente du roulant, était exacte. La mention : "Stock aux mains des créanciers" était de trop, mais nous l'avons faite de bonne foi et sans la moindre intention de nuire au crédit de M. Brousseau. Celui-ci ayant appelé notre attention sur le paragraphe en question, nous nous sommes empressé de faire vérifier les faits à Montréal, où étaient les principaux créanciers, et nous avons constaté qu'en effet ceux-ci avaient accepté la proposition de M. Brousseau et que ce dernier était rentré en possession de son stock. Ce qui a prêté à l'équivoque, c'est une procédure judiciaire intentée à Québec par un des créanciers, réclamation que conteste M. Brousseau.

\* \*

La mention : "F. X. Soucy, restaurant vente par huissier" parue au dernier numéro, ne s'applique pas à M. Soucy, de F. X. Soucy & Cie. Marché Champlain, mais à son homonyme F. X. Soucy, propriétaire de l'Hôtel Soucy, rue St-Paul.



**FINANCES**

Les clearings des banques pour la semaine dernière sont :

	1896. 30 juil.	1896. 23 juil.	1895. 1 août
Montréal.....	\$9,062,795	\$10,987,734	\$9,262,179
Toronto.....	5,605,163	6,832,926	5,596,331
Halifax.....	919,367	1,188,913	1,152,559
Winnipeg....	1,076,551	1,097,338	917,577
Hamilton....	559,506	448,533	604,269

Total..... \$17,253,382 \$20,550,444 \$17,532,915

\* \*

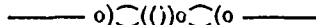
La Bell Telephone Co recevra des offres jusqu'au 8 août pour l'achat de \$100,000 de débentures à 5 p. c., échéant en 1925.

**ASSURANCES**

Montréal a eu la semaine dernière une grande illumination. Les pavillons principaux de l'Exposition ont été incendiés, ainsi que les ateliers du chemin de fer du Parc et de l'Île. Pertes : \$140,000. Les assurances sont ainsi réparties :

CHEMIN DE FER.—Caledonia, \$5,857 ; Commercial Union, \$2,928 ; Lancashire, \$5,857 ; London Assurance, \$5,857 ; Norwich Union, \$2,928 ; North America, \$5,857 ; Royal, \$5,857 ; Union, \$5,857.

EXPOSITION.—Alliance, \$14,370 ; Atlas, \$9,580 ; Liverpool, London and Globe, \$9,580 ; Guardian, \$9,580 ; Western, \$9,580 ; Scottish Union and National, \$9,580 ; Imperial, \$9,580 ; Quebec, \$9,580 ; Norwich Union, \$4,790 ; Union, \$4,790 ; British American, \$4,790.



**PERSONNEL**

M. Geo. LaMothe, représentant de la maison John Fisher & Sons à Québec, est de retour d'un rapide voyage au Lac St-Jean et à Chicoutimi. Il a pris de bonnes commandes, et rapporte que les affaires sont passablement bonnes dans cette région.

—Nous avons eu la visite de M. F. Latour, de Latour & Cie, propriétaires du Réveil de Worcester, Mass., de retour d'une promenade chez son père M. T. D. Latour, N. P., à Roberval, et son beau-frère M. J. E. Simard, inspecteur d'écoles à Chicoutimi.

—Remarqué au Mountam Hill.—Alp. Boulet, J. Champigny, P. Dupuis, Montmagny ; Ed. Chapleau, P. J. Berube, J. Dumont, St-Pascal ; H. Langlois, St-François ; L. Lisotte, St-Pacôme ; J. Harvey, L. Caron, Pont Rouge ; C. Cormier, Plessisville ; J. J. Langelier, V. Larose, Montréal ; J. Perrault, Malbaie ; S. Lamore, N. Adams.

—Au Clarendon :

J. Johnston, King ; M. et Mme Jos. Mann, Boston ; Mlle A. Loranger, Montréal ; C. N. Mahon, J. N. Coté, do ; U. Surder, Albany, N. Y. ; R. G. Dolan, do ; M. Smith, Boston, Alf. Hirst, J. A. Gordon, M. Lightstown, Montréal ; S. Rioux, Fraserville ; R. Smith, London ; A. Lost, Montréal ; C. Sanger, Portland.

—A l'Hôtel Blanchard.

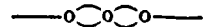
E. Lépine, St-Basile ; Victor Ouellet, Lac St-Jean, Mme L. Forget, Alex. Fraser, M. Vallée, F. X. Choquette, Montreal, H. Buchanan, Toronto, Jules Prevost, Providence ; A. Plamondon, Arthabaska ; E. Hamel, London ; Ludger Bertrand, Québec, J. G. Huard, Somerset, Joseph Côté, St-Agapit ; J. E. Bernier, J. Boisvert, Montmagny ; L. S. Boucher, L'Islet ; H. Bouillé, N. Lightstone, Deschambault ; G. T. Armstrong, Sherbrooke ; A. Watters, Ottawa.



**ACTES OFFICIELS**

Le Syndicat de Lac Labelle, capital \$10,000 but : défrichement, exploitations agricoles, meunerie, élevage etc., demande ses lettres-patentes. Requêteurs : F. Bayard, J. U. Emard, Alex. Boudreau, Camille Provost, C. A. Larivière, L. E.

Sicard de Carufel, de Montréal, J. A. Chônovert, de Sorel ; J. N. Duguay, de la Baie du Febvre ; L. A. Picard, de St-Henri.



**A DALHOUSIE**

Notre ami M. G. E. Mercier, de l'Hôtel Baie des Chaleurs, nous t. smet une liste des principaux voyageurs qui ont récemment fréquenté son hôtel. On verra que la maison est très achalandée.

Révids. A. Bellesiles, Ptre New-Cardinal ; O Cloutier, P Plante, J V Roy, collège de Lévis ; J C Pouliot, Fraserville, P Q ; J McCallum, C Audet, T T Derouin, J Couture, J E Hudon, E L u-deau, J Flood, C Levesque, L K Cava, S O Dowd, A Turcotte, C Audet, Québec, H Pearson, Moncton ; Lazare Allari, E Allari, N Sirois, H Cormier, Carleton ; J S Bassett, J Allari, Charlo ; R C Chaytor, Point Lewin, N B ; A Audot, J A Gallant, S Mathewson, A Kempffer, Campbellton ; J Doiron, A Bernier, St-Flavie ; J Sirois, Révids A Panpalon, G Turgeon, J Samson, Lévis ; C St James, A T Holland, H O Edwards, A St-Laurent, E Swindlehunt, H Lachance, G B Baker ; Montréal ; N Ferguson Riv. du Loup, C N Stone, Boston, Mass., H Howard, Grand-Pabos, E Nadeau, Casca-pédia, J E Allard, Nouvelle ; H Barreau, J C Brauchesne, Gaspé, Rév J Tobin, St-Augustin, Rév C Landry, Kingston, Ont., Ernest Allard, N Arsonneau, Ned. Quinn, Robitaille ; J A Genest, Sherbrooke, Miss M Murphy, Grand Pabos ; M Jones, Ste-Adelaide Pabos, Miss Delawshil, Paspébiac ; Daniel Doherty, New-Mills ; J Doherty, Lennox, N B ; J P Guité, Maria ; M Thibaudeau, Lewiston, Me., John Cavanagh, New Richmond.



**MARCHE AUX BESTIAUX**

Parc du Palais, 4 et 5 août

Il est venu 150 bêtes à cornes, 300 moutons, et 10 veaux. Tout s'est vendu aux prix suivants : bœuf, \$4 à \$5 le cent ; mouton, \$2.50 à \$3 ; veau, de \$1 à \$7.



C'est avec un profond chagrin que nous avons à consigner la mort d'un jeune négociant en gros de la rue St-Joseph, M. J. E. Begin, qui à 31 ans s'était créé une position enviable dans le commerce des chaussures. Ses funérailles ont eu lieu lundi au milieu d'un énorme concours de citoyens, preuve de l'estime qu'on lui portait.

Nous avons aussi le regret d'annoncer le décès de Mme Elie Turgeon, épouse d'un des plus anciens tanneurs de St-Roch. Nos vives condoléances sont acquises à la famille en deuil.

Un vieil employé civil, M. Hubert Weippert, a succombé à une courte maladie, à l'âge de 63 ans.

**People's Bank of Halifax**

Fondée en 1864

BUREAU DE DIRECTION: Président  
 JAMES FRASER Vice-Président  
 HON. M. H. RICHY—CHARLES ARCHIBALD  
 W. J. COLEMAN

Bureau principal: HALIFAX, N. E.  
 JOHN KNIGHT, caissier.

AGENCES:

Québec North End, Halifax N-E  
 Lévis, P. Q. Lunenburg N-E  
 Fraserville, P. Q. Canso, N-E  
 Lac Mégantic P. Q. Edmunston N-B  
 Cookshire P. Q. Woodstock, N-B  
 Wolfville, N-E Shediac, N-B  
 Windsor, N-E North Sydney, C-B  
 Port Hood, C-B

CORRESPONDANTS:

Montréal—Bank of Toronto.  
 Terre-neuve—Bank of Nova-Scotia  
 St-Jean, N.-B.—Bank of New-Brunswick.  
 New-York—Bank of New-York.  
 Boston—New England Nat. Bank.  
 Minneapolis—North Western Nat. Bank  
 Londres—Union Bank of London.  
 Paris—Crédit Lyonnais.

**LA BANQUE JACQUES-CARTIER**

1862-BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL-1896  
 CAPITAL PAYÉ..... 500,000  
 FONDS DE RÉSERVE..... \$235,000

DIRECTEURS—L'hon. ALPH. DESJARDINS,  
 Président; A. S. HAMELIN, Vice-Président; A. L.  
 DE MARTIGNY, DUMONT LAVIOLETTE, G.  
 N. DUCHARME, TANCREDE BILVENOU,  
 Gérant; E. G. ST-JEAN Inspecteur.

SUCCESSALES:

Montréal (St-Jean Etc.) Edmonton, Terr. N. O.  
 " (St-Henri) Victoriaville  
 " (St-Gunégonde) Valleyfield  
 " (Rue Ontario) Fraserville  
 Beauharnois, P. Q. Hull, P. Q.  
 Ste-Anne la Pérade St-Hyacinthe  
 Québec, St-Sauveur, N. Dion, Gérant; Rue St-  
 Jean, C. S. Powell, Gérant.

DEPARTEMENT D'ÉPARGNES—Au Bureau Prin-  
 cipal et aux succursales.

AGENTS A L'ÉTRANGER

London, England—Crédit Lyonnais  
 —Comptoir National d'Es-  
 compte, Paris  
 Paris, France—Crédit Lyonnais  
 —Comptoir National d'Escompte,  
 Paris

New-York—The Bank of America  
 —The National Bk. of the Republic  
 Boston Mass.—The Merchants National Bank  
 —The National Bk. of the Common-  
 wealth  
 " " of the Republic  
 Chicago, Ill.—Bank of Montreal  
 Lettres de Crédit pour voyageurs, etc., émises  
 payables dans toutes les parties du monde.  
 Collections faites dans toutes les parties du  
 Dominion.

**La Banque Nationale**

BUREAU CHEF QUÉBEC

Capital payé - - - \$1,200,000

DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président.  
 A. B. DUPUIS, Ecr., Vice-Président.  
 L'Hon. Jozé CHAUVEAU, V. CHATEAUVERT,  
 VEAU, Ecr., M. P. P.  
 N. RIOUX, Ecr. NAZ. FORTIER, Ecr.  
 J. B. LALIBERTE, Ecr.,

P. LAFRANCE, Gérant Bureau de Québec.

SUCCESSALES:

Québec faubourg St- Ste-Marie, Beauce  
 Jean, Chicoutimi.  
 " St-Roch. Roberval.  
 Montréal. Ottawa-Ont.  
 Sherbrooke.  
 St-François Nord-Est,  
 Beauce.

AGENTS

Angleterre: The National Bk of Scotland Londres  
 France: Crédit Lyonnais, Paris, et Succursales  
 MM. Grünbaum, Frères & Cie, Paris.  
 États-Unis: The National Bank of the Republic  
 New-York. National Reserve Bank, Boston,  
 Mass.  
 Les collections reçoivent une attention spéciale  
 et les retours en sont faits avec la plus grande  
 promptitude.  
 On sollicite respectueusement la correspondance

ETABLIE EN 1818

**QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY**

Directeurs.—Edwin Jones, Président; Geo. R. Renfrew, Vice-Président; W.  
 R. Dean, Trésorier; Hon. Pierre Garneau, Hon. C. A. P. Pelletier, A. S. Hunt  
 Wm. Simons.

Succursales.—Montréal—J. H. Routh & Son; Ontario—Geo. J. Pyke, Toronto,  
 Manitoba—W. R. Allan, Winnipeg; Nouveau-Brunswick—T. A. Temple, St-Jean;  
 Nouvelle-Ecosse—J. T. Turning & Son, Halifax; Ile du Prince Edouard—E. R.  
 Brow, Charlottetown; Columbia Anglaise—W. S. Graveley, Vancouver.

Inspecteur—CHARLES LANGLOIS. Secrétaire—W. W. WELCH.

**La Banque de Québec**

INSTITUÉE 1818. INCORPORÉE 1821.

Capital autorisé - - - \$3,000,000  
 payé - - - 2,500,000  
 Réserve (rest) - - - 500,000

BUREAU PRINCIPAL - - - - - QUEBEC.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

R. H. Smith, Esq., Président.  
 Wm. Withall, Esq., Vice-Président.  
 Geo. R. Renfrew, Esq. Sam'l J. Shaw, Esq.  
 G. LeMoine, Esq. John T. Ross, Esq.  
 W. A. Marsh, Esq.  
 Thos. McDougall, Gérant-général.

SUCCESSALES ET AGENCES AU CANADA:

Ottawa, Ont. Toronto, Ont. Pembroke, Ont.  
 Montréal Est, Thorold, Ont. Trois Rivières.  
 rue Ste-Catherine. St-Roch de Québec.  
 Agents à New-York—Bk. of British North Am.  
 Agents à Londres—The Bank of Scotland.

**SOCIÉTÉ DE PRETS ET PLACE-  
 MENTS DE QUÉBEC**

75 Rue Saint-Pierre, Basse-Ville

Capital autorisé . . . . . \$ 250,000  
 Capital souscrit . . . . . 200,000  
 Capital versé . . . . . 200,000  
 Fonds de réserve . . . . . 42,500

Prêts d'argent par sommes de \$100 et plus,  
 sur propriétés foncières, créances hypothé-  
 caires, actions de Banques et autres, déban-  
 catures de gouvernements et de corporations  
 municipales et scolaires.—Conditions faciles.

ED. LACROIX, ROBT. LAROCHE,  
 Président. Sec-Trés.

**F. X. DROLET**

INGÉNIEUR-MÉCANICIEN

MACHINES en tous genres:

ENGINS à vapeur, PRESSES Hydrauliques,  
 POULIES fendues en fer et en bois,  
 GRÈEMENTS de Scleries, Moulins à farine,  
 Beurreries, etc., etc.

Spécialités: Pompes à vapeur pour tous usages  
 Réparation de centrifuges.

M. F. X. Drolet vient d'ajouter à ses ateliers

**Un Appareil à Nickeler**  
 des plus nouveaux.

Ouvrage exécuté avec promptitude et perfec-  
 tion. . . . .

Avis aux marchands et propriétaires de  
 bicycles, aux carrossiers, plombiers, fondeurs  
 de poêles, marchands de fer, serruriers, aux  
 familles, etc.

TELEPHONE 2240.

**J.B. ALLARD & FILS**

CONFISEURS

- ET -

Manufacturiers de Biscuits

- 147-149 -

RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH,  
 QUÉBEC.

**JOS. COUTURE**

ENTREPRENEUR DE -

**Maçonnerie**

Et enduits de tous genres

(Briques, Pierre et Plâtre.)

Ayant exécuté une foule d'ouvrages impor-  
 tants on églises, couverts, établissements de  
 commerce, maisons privées, tant à Québec  
 qu'à Lévis et dans la campagne, à l'entière  
 satisfaction de mes clients, je crois avoir tous  
 ces titres au patronage public pour l'exécu-  
 tion de tous les travaux de ce genre.

Adresse:

**JOS. COUTURE**

ENTREPRENEUR-MAÇON

Rue St-François, LEVIS.



On recevra à ce bureau jusqu'à vendredi le 7  
 août, des soumissions cachetées, adressées au sous-  
 signé, avec la suscription "Soumission pour char-  
 bon Edifices Publics," pour la fourniture du char-  
 bon aux Edifices Publics de l'Etat.

On pourra obtenir une formule de soumission,  
 ainsi que toute information nécessaire, en s'adres-  
 sant à ce Bureau, le et après vendredi le 17 juillet.

Les soumissions devront être faites sur les for-  
 mules imprimées qui serontournies, et être signées  
 par les soumissionnaires eux-mêmes; aucune autre  
 ne sera prise en considération.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un  
 chèque de banque accepté égal à CINQ POUR  
 CENT du montant qui y est mentionné, payable à  
 l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux  
 Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumis-  
 sionnaire refuse de signer le contrat, après noti-  
 fication, ou s'il ne l'exécute pas intégralement; il  
 sera remis, si la soumission n'est pas acceptée.

Le Département ne s'engage à accepter la plu  
 basse ni aucune des soumissions.

Par ordre

F. E. F. ROY, Secrétaire

Département des Travaux Publics,  
 Ottawa, 14 juillet 1896.

**Demandez** à vos fournisseurs

les célèbres Tabacs . . . . .

**HUDSON**

à chiquer et à fumer

**GOLDEN LEAF**

(Cut Plug)

Aussi nos **TABACS en POUDRE**

**Rose No 1**

**Rose Extra**

**Rose et Fève**

**Naturel No 2**

**B. HOUDE** & Cie

Manufacturiers . . . **QUEBEC.**



GRIEFS DE CANICULE

Mille noms d'un nom! a-t-on juré de me faire faire mon purgatoire à Québec! Le fou et l'eau, pas de milieu. La chaleur même est humide; ma femme garde le lit, les enfants ont le choléra, et moi j'ai une angine. Quand il ne pleut pas, les galopins des magasins, la lance à la main, nous inondent les jambes sous prétexte d'arroser la rue. Tenez-vous propre. Jusqu'aux arroseurs municipaux qui s'en mêlent, impossible de leur faire comprendre qu'ils n'ont que faire de mouiller les passerelles réservées aux piétons. Quand il pleut, les gouttières déversent par mille gueules des torrents sur le trottoir. Avez-vous jamais vu rien de plus insensé que ces petits canaux en fer qui descendent le long des maisons pour venir aboutir juste à l'affleurement du trottoir?

La vie est amère! le pain lui-même l'est, quand on le voit tous les matins trainer les rues porté dans la main et sur la manche. Où est le boulanger qui munira ses porteurs de corbeilles propres? Où est le laitier qui servira le lait tout mesuré, en flacons bien lavés, rangés sur la glace, au lieu du bidon de l'ancien temps, exposé au grand soleil et à la poussière, violemment secoué par les cahotements de la charrette à deux roues?

Pourquoi la glace n'est-elle pas distribuée le dimanche matin, comme le lait? On en donne deux blocs le samedi, il est vrai; mais l'un et l'autre fondent en même temps, et le repas du lundi de canicule est un empoisonnement général à la ptomaine. Jusques à quand, Catilina!....

PAPA GROGNARD.

NOTES SPECIALES

Boisseau & Marcotte annoncent dans une autre page un assortiment complet de librairie et papeterie pour l'ouverture des classes. Voir Index des annonces page 16.

M. A. G. Picard, fabricant de boîtes en carton, rue St-Vallier, sollicite la visite et les commandes du commerce. Voir son annonce dans une autre page.

M. W. R. Michaud, marchand de nouveautés 183 rue St-Joseph, rouvrira ses portes demain samedi.

Nous appelons l'attention des propriétaires et entrepreneurs sur l'annonce de M. J. P. Ouellet, architecte, qui paraît aujourd'hui pour la première fois.

A TRAVERS LA PRESSE

Les journaux américains demandent souvent à leurs lecteurs leur opinion sur les hommes, les événements, les œuvres du jour: tel le New-York Herald dont le referendum au sujet de Lourdes, de Zola, est demeuré célèbre.

Un de nos grands confrères parisiens a eu, lui, l'idée de poser à ses Lectrices la question suivante: "Quel est le meilleur journal de Modes? Et nous croyons devoir reproduire la réponse que lui a adressée Mme la Cse de G., l'une des personnalités les plus éminentes du Tout-Paris-Élégant et Mondain.

"Le meilleur des journaux de Modes est celui qui est clair, pratique, bien rédigé, celui qui, tout en s'attachant à rendre sa partie littéraire intéressante et variée, ne lui donne pas un développement excessif au détriment de la partie technique. Il en est peu qui possèdent ces qualités: je n'en connais, à vrai dire, qu'un seul et c'est la "LA SAISON". Cette très artistique publication a, selon moi, atteint la perfection en son genre."

N. B.—"LA SAISON" qui, soit dit en passant, est le meilleur marché des journaux de Modes (\$1.90 par an), est éditée par MM. J. LEBEGUE, 30, rue de Lille, Paris, lesquels, à notre prière, ont bien voulu s'engager à adresser gratuitement et franco un numéro d'essai à celles de nos lectrices qui leur en feront la demande.

DÉPARTEMENT DU FEU

JUIN 1896

- 11 alarmes pour incendies.
23 " " feux de cheminées.
13 sorties de la voiture-ambulance.
295 ramonnages de cheminées.
1,353,529 gallons d'eau ont été dépensés pour arrosage des rues.
Québec, 6 juillet 1896.

JUILLET 1896

- 7 alarmes pour incendies.
25 " " feux de cheminées.
11 sorties de la voiture ambulance.
149 ramonage de cheminées.
1,110,676 gallons d'eau pour arrosage des rues.
Québec, 3 août 1896.

PHILIPPE DORVAL, Chef B. F.

MOUVEMENT MARITIME

Partis pour Québec

- Klary, (Nor), Cahl, Québec, Limerick, 5 aout.
Henry, (s), Christiansen, Québec, Greenock, 4 aout.
Merrimac (s), Québec, Bristol, 6 aout.
Strathome, McDougall, Sydney, 4 aout.

Partis pour Montréal

- Rossmore (s), Croskery, Liverpool, 4 aout.
Froynt, (Nor), Hambourg, Shields, 5 aout.

Partis pour le Canada

- Hefli, Olsen, Londres, 1 aout.
Invertrule, Wittsen, Londres, 1 aout.
Ariadne, Rutler, Lisbon, 28 juillet.
Trosary (s), St John, N. N. New-York, 5 aout.

Partis pour Metis

- Invertrule, (Nor), Wittsen, Metis, Londres, 5 aout.

Arrivés dans le port de Québec

- 31 juillet—SS Otter, Bernier, Natashquan, etc. A. Fraser & co, passagers et car. gén.
Assaye, Carruthers, Londres, 21 juillet, via Shields, lest.

- Huelva, Towill, Sydney, pour Montréal, charbon.
Louisburg, Gould, Sydney, Geo M Webster & co, pour Sorel, charbon.
Lycia, Jones, Br Ltol, 21 juillet, Wm M Macpherson, pour Montréal, car. gén.
Barque Kildonan, Grafton, North Sydney, CB, Carbray, Routh & co, charbon.
Schr Midnight, Robert, Gaspé
1 aout—SS Vancouver, Williams, Liverpool, 23 juillet, via Merville, Wm M. Macpherson, 237 passagers et car. gén.
Laurentian, McDougall, Liverpool, 23 juillet, via Merville, Allans, Rau & co, 168 passagers et car. gén.
Lowlands, Newcastle, 17 juillet, pour Montréal, lest.
Polino, Lachango, Sydney, Ross & co, pour Montréal, charbon.
Rosneath, McDougall, Pletou, John Laird, pour Montréal, charbon.
Turret Bell, Boyd, Sydney, Geo M. Webster & co, pour Montréal, charbon.
2 aout—SS Bonarista, Fraser, Sydney, Geo M. Webster & co, pour Montréal, charbon.
Barque George, Meunard, New Brunswick, pour Montréal, platra.
Schr Mario Almore, Menard, New Brunswick, pour Montréal, platra.
3 aout—SS Broomhaugh, Bozes, Newcastle, The McArthur Bros Co, Ltd, lest.
Starlinght, Muller, Sydney, Dobell, Beckett & co, lest.
Brazilian, Whyte, Londres, 22 juillet, Allans, Rac & co, car. gén.
Hungarian, Hamly, pour Montréal, charbon.
Garlands, Hodgson, Las Palmas, 29 juillet, pour Montréal.
Schr C. J. Brydges, Goulette, New Carlisle.
4 aout—SS Glenolig, Hodce, New-York, 28 juillet, pour Montréal, lest.
Turret Bay, Kiltgaard, Sydney, Geo. M. Webster & co, pour Montréal, charbon.
Warwick, Kemp, Glasgow, 25 juillet, Ross & co, pour Montréal, car. gén.
Schr Linda, Klein, Barbades, 19 juin, via Ponce, pour Montréal, mélasses.
Loraine, Bouchard, St-Felcito.
5 aout—SS Cacouna, Whelan, Sydney, Geo. M. Webster & co, pour Montréal, charbon.
Forest Brook, Hogg, Shields, via St-Jean Terreneuve, pour Montréal, lest.
Bellona, Murray, Leith, 23 juillet, Henry, Fry & co, pour Montréal, car. gén.
Cape Breton, Reid, Sydney, Geo M. Webster & co, pour Montréal, charbon.
Barque New Dominion, Lemleux, Pabos, King Bros, lumber.
Barque Chrysolito, Thurstad, Sunderland, J S Schwarz, charbon, coke et brique.
Barque Grandee, Cook, Sydney, Geo M Webster & co, charbon.

Inscrits pour chargement

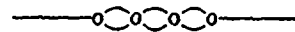
- 31 juillet—Loughirst, 1,349, Liverpool, The McArthur Bros Co (Ltd), New Liverpool Cove.

Acquittés

- 31 juillet—Barque Sherwood, Fostenes, Portsmouth, The McArthur Bros Co (Ltd).
Berque Anna, Hansen, Sunderland, W & J Sharples.
1 aout—SS Montezuma, Taylor, Londres, H. Kennedy.
Amasis, Easterbrook, Liverpool, H. Kennedy.
3 aout—SS Otter, Bernier, Pointe-aux-Esquimaux, A Fraser & co.
Schooner Golden Bow, Allison, Portneuf.
Annette, Dayle, Pointe-aux-Esquimaux.
P Fortin, Boudreault, Pointe-aux-Esquimaux.
4 aout—SS Campana, Baquet, Pictou et autres ports, Québec SS Co.
Schooner Loraine, Bouchard, Pabos.
Kate, Delaney, Paspé, tac.
5 aout—SS Inishowen Head, Smith, Dublin, H Kennedy.
Schr Marie Vigilante, Degagne, Cap Madelaine.
Ste Anne, Jones, Bras D'Or Bay.
Midnight, Robert, Gaspé.

HEURES DE LA MAREE HAUTE

Table with 3 columns: Day, Time, and another Time. Rows include Samedi, Dimanche, Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi.



VARIÉTÉS SCIENTIFIQUES

Le *Globe Democrat* de St-Louis, Missouri, dit que, si le Conseil d'hygiène de l'Etat fait triompher ses idées, on ne crachera bientôt plus dans l'Indiana. Le Conseil est l'ennemi invétéré des cracheurs, et se promet de les poursuivre de toutes les rigueurs de la loi. Il vient d'adresser un circulaire à tous les fonctionnaires de chemins de fer de l'Etat, leur demandant d'éconduire de leurs trains tout homme qui crache, c'est-à-dire toute personne qui persistera à cracher après avoir été averti.

Le conseil explique, dans sa circulaire, que la salive est un excrément, fourmillant de germes de grippe, de catarrhe nasal et d'une multitude d'autres maladies. Il déclare aussi que cracher est une habitude malpropre et non indispensable; on ne voit pas les femmes cracher. Le règlement interdisant de cracher auront toute force de loi si les chemins de fer veulent l'afficher et faire leur possible pour le mettre à effet.

" Lorsque le règlement sera affiché dans tous les comtés, ajouter le circulaire, nous allons être traités d'idiot et de toutes sortes de choses. Tout ce que nous voulons, c'est d'éveiller l'attention. Après cela, nous publirons dans tous les comtés les raisons qui nous font agir."

\*\*

D'après ce que rapporte la "Science Française," Paris possède déjà près de 300 lieues de canalisation pour ses égouts, comprenant le grand collecteur, le collecteur moyen, les collecteurs ordinaires; il compte, de plus, une centaine de lieues de ramifications d'une importance secondaire, ou branchements; il paraît cependant que c'est loin d'être suffisant!

L'œuvre totale d'achèvement des égouts exigerait encore près de 200 lieues de plus, c'est-à-dire que le réseau complet des égouts de Paris, une fois achevé, dépasserait 500 lieues.

\*\*

Le carbure de calcium attire l'attention générale par la facilité avec laquelle, décomposé par l'eau, il fournit l'acétylène, gaz très éclairant et sur l'emploi duquel on fonde de grandes espérances. Un agronome français conseille de l'utiliser comme insecticide pour détruire les insectes qui s'attaquent aux produits du sol. La thèse est soutenable: l'odeur désagréable de phosphore que dégage le carbure de calcium est une bonne indication au point de vue insecticide.

Il suffirait de semer le carbure dans la terre au voisinage des racines. Sous l'influence de l'humidité, il se décompose lentement et dégage de l'acétylène impropre à l'existence des insectes. De plus, il améliore le sol en y mettant un peu de chaux et d'ammoniaque.

C'est une chose intéressante que d'essayer ce produit chimique, dont l'électricité nous a dotés, contre le phylloxera et même contre des ennemis plus gros et désagréables, les hannetons et les vers blancs.

—: o :—

COURS ET STOCKS

COURS STERLING

New-York, 6 aout. 11.00 h.a.m.—A vue 4.88% Solzante jours, 4.69%.

STOCKS DE QUEBEC

DERNIÈRES QUOTATIONS

FOURNIES PAR

D. ARCAND, courtier

	Montant de l'action	Montant payé	Dernier Div. par an	Demandé %	Offert %	Dernière vente.
La Banque Nationale	\$ 30	30	4%	72- 71		71
Quebec Bank	100	100	5%	120-		118
Union Bank of Canada	60	60	6%	-100		100
Soc. de Prêts et Placements	100	100	7%	120-118		118
Soc. Construction Permanente	50	50	6 et 1	107-		105
La Caisse d'Economie N. D.	400	100	10%	211-		211
Quebec S. S. Co	100	100	6%	- 84		
Assurances de Québec	45	20	6%	75- 75		
Quebec Gas Co	200	200	8%	-135		aucune sur le marché.
Quebec Street Ry Co	50	50	12%	220-150		
Quebec & Lovis Ferry Co	100	100	8%	-135		"
Montmorency Elec. Power Co	100	100	8%	150-		138 et 139½
Cie Ostréicole de Québec	50	25		25-		
Montmorency Cotton Mng Co	100	100	8%	-150		
Riverside Manufacturing Co	100	75	1e ann	Pair.		
Fonderie de Plessisville	100	100	15%			175
Ch. fer Q. & L. St-Jean, obligations	£ 100	£ 100	5%	£ 34		
Grand Nord	£ 100	£ 100	5%			
Provinces de Québec, emprunt 1882, 5%	509					110½
Cité de Québec, nouvel aqueduc, 5%	1000					107
Commis. à barrières, débetures privilégiées						102½
" " " non privilégiées					50-	

Bourse de Montréal

Montréal, 6 aout. 1895

Canadian Pacific Railway, 57% à 56½
Duluth Com., 4 à 3½
Duluth Preferred, 15 à 5
Commercial Cable Company, 132 à 131½
Wabash, preferred, 14½ à 12
Montreal Telegraph Company, 163 à 160
Richelleu & Ontario Nav. Co., 100 dem.
Montreal Street Railway, 221 à 210
Montreal Street Railway, nouv., 219 à 219
Montreal Gas Company, 182 à 184
Bell Telephone Company, 160 à 154
Royal Electric Light Company, 115 à 105
Toronto Street Railway, 65 à 64½
Bank of Montreal, 220 à 219½
Quebec Bank, 118 offert.
Ontario Bank, 55 dem.
Banque du Peuple, 1½ à 1½
Molson's Bank, 175 dem
Bank of Toronto, ex-div., 233 offert.
Banque Jacques-Cartier, 105 demandé.
Merchants Bank, 165 à 163
Merchants Bank of Halifax, 164 à 160
Banque Nationale, 75 à 68

—: x : x :—

MARCHÉ DE DETAIL DE QUÉBEC

Québec, 4 aout 1896.

Petite revue du marché de mardi à la Basse-Ville:

Tabac Chesnel, 10 à 15c la lb. Paille par 100 boites, \$4 à \$5. Citrons par boite \$3.50 à \$4.
Concombres 15c la boite. Choux 20, 30 et 40c.
Tomates \$1.50 à \$2.00 la boite. Pommes Astrakau \$2 à \$2.50 le baril. Blé d'Inde 10 à 12c la dz.
Oignon 67 à 70c le minot. Volailles 80c à \$1.00 le couple; oies \$1.20 à \$1.25; canards 50c à \$1.00; dindes \$2.25 à \$2.50. Porc frais \$4.50 à \$1.75 les 100 lbs, 9 à 10c la lb, porc salé 8 à 9c in lb, au quart \$12 à \$13. Jambons frais 6½ à 8½c, fumé 9 à 10c. Bœuf 5 à 6c la lb. Mouton 7 à 10c la lb. Bannas \$1.75 à \$1.80. Poisson séché le quintal \$4.25 à \$4.50; Morue verte le baril \$4.25 à \$4.50; Saumon No 1 le baril \$15.00 à \$15.00; Hareng du Labrador le baril \$4.50 à \$5.00; Truite par quart \$1.00 à \$6.00; Morue No 1 g. brl \$5.50 à \$5.00.
Bœuf 1ere, qualité, par 100 lbs.. 9.00 @
" 2c " " " " " 8.00
" 3c " " " " " 6.00 0.00
" par livre..... 0.05 0.15
Veau, " " " " " 0.08 0.12
Mouton, " " " " " 0.07 0.10
Agneau..... 3.00 4.00

Porc frais par 100 lbs. ....	4.50	4.75
" par livre.....	0.12	
Porc, salé, par baril.....	12.50	13.00
" par livre.....	0.10	0.11
Jambon, frais, par livre.....	0.06½	0.07
" fumé, ".....	0.09	0.10
Farine Hungaria..... par baril	4.00	4.75
" Extra..... " "	3.30	3.60
" Forte à boulanger " "	3.60	3.70
" Extra du print... " "	3.75	3.85
" Superline..... " "	3.00	3.20
" Fine..... " "	2.90	3.00
" en poche, 93 lbs.....	1.60	1.70
" d'avoine..... par baril	3.00	3.50
Blé d'Inde, blanc..... " "	2.40	2.50
" jaune..... " "	2.30	2.39
Saumon No 1, baril 200 lbs.....	16.00	16.50
" par livre.....	0.12	0.18
Morue vert., par baril.....	4.50	4.75
" en draft.....	4.50	4.75
" par livre.....	0.04	0.00
" par quintal.....	4.50	4.75
Huile de morue, par gallon.....	4.50	0.27
Hareng Labrador No 1, baril.....	4.50	5.00
Volailles, par couple.....	0.70	1.00
Poulets du printemps, par couple	0.60	1.00
Dindes, par couple.....	2.00	3.00
Perdrix.....	0.50	0.90
Canards noirs.....	0.75	0.00
Patates (Early rose), minot.....	0.32	0.33
Avoine, par minot, 34 lbs.....	0.23	0.36
Beurre salé, par livre.....	0.14	0.18
" frais ".....	0.15	0.18
" en pains ".....	0.20	0.25
Fromage, par livre.....	0.13	0.12
Œufs, par doz.....	0.12	0.13
Foin, par 100 boites.....	10.00	10.50
Paille, ".....	4.00	5.00
Bois par corde (2½ pieds).....	3.50	4.50
" (3 " ).....	3.50	5.50

Avis aux Entrepreneurs

Des soumissions cachetées et endossées "Soumission" seront reçues jusqu'au 15 AOUT prochain inclusivement par le Rév. M. A. COTE, ptre, curé de LISIOLLOU, pour la construction d'une église en pierre dans la dite paroisse.

On pourra voir les plans et devis des constructions de 9h a. m. à 4h p. m. au bureau de l'architecte soussigné.

On ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

DAVID OUELLET, Architecte.

Québec, 30 juillet 1896 117 rue St-Jean

Les Marchands qui s'intéressent à leurs clients ont toujours en stock Le Anchor Weakness Cure

BUREAUX D'ENREGISTREMENT

Table with columns: Nat. de l'acte, Par, En faveur de, Lieu de l'immeuble affecté ou résidence., Montant \$. Includes sections for ARTHABASKA, BEAUCHE, BELLECHASSE, CHICOUTIMI, DORCHESTER.

Table with columns: Acte, Parties, Lieu, Montant. Includes sections for LÉVIS, LOTBINIÈRE, MATANE, MONTMAGNY, PORTNEUF.

Vertical text on the right edge of the page, possibly a page number or index reference.

Table with 3 columns: Obligation, J. B. Charlaud, Do C. D. M. Bertrand, 420 et 431, etc.

Table with 3 columns: Obligations, Le Guay et ux, William E. Duggan, 3943 qtr Montcalm, etc.

Table with 3 columns: Vente, etc., Do Jos. Legaré et al, Charles Barbeau, 1236 St-Ambroise, etc.

Table with 3 columns: Donations, Robert Lavers, Jos. Caille, Compton, etc.

Table with 3 columns: Hypothèque, John Edwards, James Selveright, Sherbrooke, etc.

Table with 3 columns: Testament, Bernard Ouellet, De Marie Ouellet, St-Louis Ha! Ha!, etc.

Table with 3 columns: Vente, C. P. Gellinas & Frère, Alex. Baptist, 726 Trois-Rivières, etc.

LES VENTES PAR SHERIFS

Table with 5 columns: Date et heure, Demandeur, Défendeur, Immeuble, Lieu de la vente

ACTIONS CIVILES à Québec

Cour Supérieure

Table with 5 columns: No, Nature de l'action, Demandeur, Défendeur, \$ Rap.

Cour de Circuit

Table with 5 columns: No, Nature de l'action, Demandeur, Défendeur, \$ Rap.

Chicoutimi

Cour Supérieure

Table with 5 columns: No, Nature de l'action, Demandeur, Défendeur, \$ Rap.

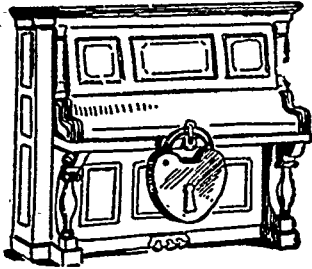
Cour de Circuit

Table with 5 columns: No, Nature de l'action, Demandeur, Défendeur, \$ Rap.



Vous faut-il

# Un PIANO ?



En voulez-vous **UN BON ?**  
Voulez-vous l'avoir  
**A BON MARCHÉ ?**

Ce PIANO est un des  
**Meilleurs Instruments**

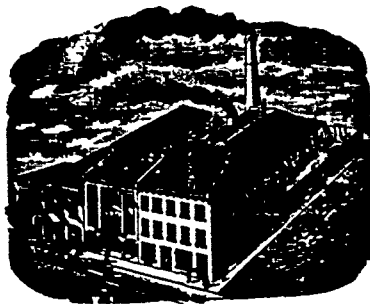
Adressez-vous chez  
**HUDON, PARADIS & C<sup>IE</sup>**

Seuls agents pour la Province de Québec de la célèbre Machine à Coudre..... **New Williams** *garantie pour 10 ans*

## Fonderie Terreau & Racine

Successors de Dame Chs.  
Terreau

**Rue St-Paul**  
**222**  
**QUEBEC**



Toujours en stock le plus bel assortiment de **POÊLES DE CUISINE** depuis le **POÊLE SIMPLE, DOUBLE, A TROIS PONTS,** jusqu'aux **RANGES EN ACIER** de toutes dimensions, chauffant au charbon ou au bois à volonté, et rassurant la plus parfaite satisfaction au point de vue du chauffage et de la cuisson, **CAR CES POÊLES SONT VENDUS AVEC GARANTIE.**

**Prix défiant toute rivalité.**



Téléphone 458.

### PAPIER-TENTURE

J'ai actuellement en vente l'assortiment le plus considérable et le plus beau qu'il y ait à Québec en

### TAPISSERIES

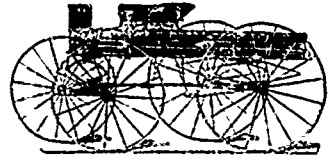
Prix réduits Demandez échantillon  
Tout du nouveau Stock.

**B. LEONARD**

53, Rue St-Jean.

## BUGGIES, BICYCLES &

...INSTRUMENTS AGRICOLES



Notre assortiment comprend un échantillon de chaque genre de voiture fabriqué.

Une ligne complète de **Bicycles pour Dames et Messieurs**, prix variant de \$50 à \$100. Instruments Agricoles de tous genres.

Tout Buggy, Bicycle ou Instrument vendu par nous, est garanti pour une année.

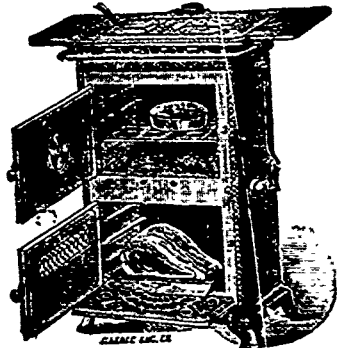
Catalogues envoyés gratuitement sur application. **Gros et Détail.**

**LATIMER & LEGARE**

273, RUE ST-PAUL, ou 24 ST-VALLIER  
**QUEBEC.**

Aussi: FRASERVILLE, P. Q.

La cuisine rendue facile—  
Economie de temps, de travail et d'argent par l'emploi du **Poêle à Gaz—Pas de suie—Pas d'ordures—Pas de cendres—Pas de cuisine surchauffée.**



**Poêle CABINETS \$16.00**

La Cie du Gaz de Québec a en exposition et en vente, dans ses bureaux, un assortiment des plus recommandés Poêles à Gaz pour la cuisine. Conduites de service et compteurs fournis sans charge. Gaz fourni pour la cuisine par compteur spécial à raison de \$1.25 par 1000.

## Chysens, de Villers & Co.

...IMPORTATION DE...

**MATERIAUX de CONSTRUCTION**  
Fers, Aciers, Marbre, Pavés et Pavements  
Céramiques, Tuyaux pour Drains, Ciment,  
Briques Réfractaires, Vitres,  
Glaces, Etc., Etc.

MARCHANDISES EN MAGASIN:

Plinthes en Ciment Fire Proof, la vergo \$0 25  
Tuyaux en Gres Ceramo pour Drains de 6 à 9 pcs, la vergo 0 44 à 1 72  
Pavés Céramiques, la vergo carrée, depuis 1 15  
Pavements Céramiques, la vergo carrée à 1 40  
Cheminées en marbre de \$16 à 60 00  
Ciment, Plâtre, Briques Réfractaires, Ciment Réfractaire, Tablettes en Marbre.

Bureau 204 St-Jacques - Montreal  
Magasin 6 Le Royer - - - Montreal

**LOUIS G. DEMERS**  
 AVOCAT  
 51 RUE ST-PIERRE, Québec.

**F. X. DROUIN, C. R.**  
 AVOCAT  
 61 RUE ST-PIERRE, QUEBEC  
 Téléphone 47

**J. A. DIONNE, LL. L.**  
 — AVOCAT —  
 56, RUE ST-PIERRE, QUEBEC  
 Bâtisse de la Banque Union TÉLÉPHONE 849

**L. N. CARRIER**  
 AVOCAT  
 101 RUE ST-PIERRE  
 Basse-Ville, Québec

**P. CANTIN**  
 AVOCAT  
 125 Rue St-Pierre  
 — o QUÉBEC o —

**ALFRED LEMIEUX**  
 COMPTABLE ET LIQUIDATEUR  
 Successions en Faillites  
 BUREAU  
 People's Chambers  
 No. 125 Rue Saint-Pierre, Québec

**D. ARCAND**  
 COURTIER, COMPTABLE ET LIQUIDATEUR  
 occupe spécialement de règlements d'affaires de faillite.  
 Possède la plus grande expérience et les meilleures relations pour agir comme intermédiaire entre débiteurs et créanciers pour effectuer des compromis.  
 S'occupe aussi d'administration et de règlement de successions et de placements d'argent.  
 Pourvoit aux achats et ventes d'actions de banques et de valeurs de toutes sortes.

**BUREAU : 74 RUE ST-PIERRE, QUEBEC**

**A. JOS. PAGEAU**  
 Architecte, Dessinateur et  
 — — Evalueur — —

Pour commandes de plans d'églises, maisons privées et estimés, on pourra s'adresser au  
**No. 61 Rue St-Jean.**

**G. FUILE TANGUAY A. VALLET**  
**Tanguay & Vallée**  
 Architectes-Dessinateurs  
 NOUVEAUX BUREAUX : 20½ RUE D'AIGUILLON, QUEBEC

Attention spéciale portée à la construction des résidences privées.

**DAVID OUELLET**  
 ARCHITECTE - DESSINATEUR - EVALUATEUR  
 Bureaux d'architecture, nouvelle installation  
 117 Rue St-Jean  
 Téléphone 314.  
 Ateliers d'exécution. 87 d'Aiguillon  
 Téléphone 953

**E. M. TALBOT**  
 ARCHITECTE - DESSINATEUR - EVALUATEUR  
 Bureaux d'architecture, nouvelle installation : 26 Rue St-Joseph

**COMPAGNIE CHINIC**

Basse-Ville - - - QUEBEC.

**Blanc de Plomb**  
*Qualités 1, 2 et "Genuine"*  
**Couleurs à l'huile**  
*Toutes nuances*  
**Huile de Lin**  
**Térébenthine**  
 Articles d'Ingénieurs-Méc.  
**Garniture à Machine (Packing)**  
*Caoutchouc et Lin, Etc., Etc., Etc.*

**Qualités Supérieures**  
  
**Bon marché exceptionnel**

**LIBRAIRIE MONTMORENCY-LAVAL**

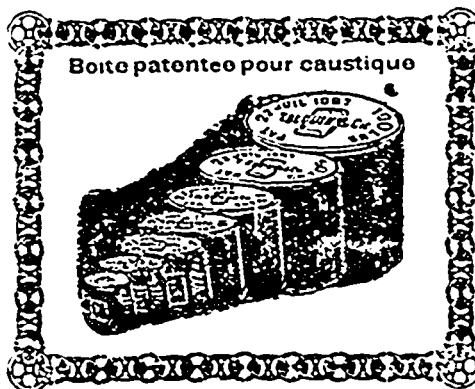
Nous avons toujours un très grand choix d'articles de fantaisie en librairie, tels que :

Papeterie de luxe, Encriers, Articles de bureau.  
 Grand assortiment de FANTAISIES pour  
**CADEAUX DE FÊTES.....**  
 Et aussi grande variété de  
**Jouets et Jeux de Salon.**

**PRUNEAU & KIROUAC 48 Rue de la Fabrique.**

**Supérieur à tout autre**

Le savon Extra de **T. Blouin & Fils**, vous donnera entière satisfaction. Demandez-le à votre épicier.



Ceux qui veulent le caustique cassé devraient s'adresser à  
**T. BLOUIN & CIE**

Le bidon breveté qui le contient est une merveille.  
 Demandez échantillons et nos prix.

Nos voyageurs sont maintenant sur la route et vous visiteront sous peu. Donnez-leur vos commandes et vous serez satisfaits.

**T. PLOUIN & Cie,** Epiciers en gros  
 146-148 Rue St-Paul

**J. E. MARTINEAU** MARCHAND DE QUINCAILLERIES  
**EN GROS ET EN DETAIL**  
 Enseigne de la Bouilloire

129 Rue St-Joseph, St-Roch - - QUÉBEC

Comme nous n'avons pas de frais de voyageurs de commerce à payer, c'est autant dont nous pouvons faire bénéficier l'acheteur.

Le **ANCHOR WEAKNESS CURE** rend fort et vigoureux l'homme faible et épuisé



**Bulletin des Faillites**

**QUÉBEC**

Chicoutimi.—Villeneuve & Boivin, m. g., cess. à Paradis & Jobin.  
 —Louis Bouchard, voitures, cession et Paradis & Jobin curateurs.  
 Cookshire—H. Levins & Co, m. g., Miller & Griffith nommés curateurs.  
 Montréal—J. C. Brunet, quinç ass. cr le 6.  
 —R. Donaldson & Son, ouvriers en fer, ass. cr. le 6.  
 —E. DeLouchamp, jr., entrepr., dem. de cession.  
 —Drolet & Frère, argentiers, act. ann. en vente pour le 10.  
 —Robt. Forsyth, marbrier, cess. vol.  
 —Euchariste Leclerc, comm., act. ann. vente pour le 11.  
 —Jos Mallette, charbon, cess. volontaire.  
 —S. E. Marsan & Cie, produits, dem. de cession.  
 —Henry Stanley, chapeaux, cession.  
 —T. Crevier & Fils, ferbl., cession  
 —I. Patenaude, charbon, actif ann. en vente pour le 10.  
 —L. P. Robert & Cie, nouv., ass. cr. le 6.  
 —J. N. Leclerc, bijout., actif vendu.  
 —J. E. Levesque, foin et grains, cession.  
 —Montreal Silk Mill Co, liquidation judiciaire accordée et ass. cr. et des actionnaires appelée pour le 15.  
 —M. Monette & Cie, ép. ic., ass. cr. le 13.  
 —Noel & Germain, plombiers, actif en vente.  
 —M. O'Brien, chauss., act. ann. en vente pour le 12.  
 —Wall, Stewart & Co, peintres, dem. de cession.  
 Québec—Julien & Guay, tanneurs comp.  
 —E. Sylvain, ép. ic., act. ann. en vente pour le 7.  
 Ste-Hélène—A. Thiboutot, m. g., ass. cr. appelée.  
 St-David d'Yamaska—Jos. Letendre, m. g., composition.  
 St-Guillaume—J. E. Janelle, fleur, T. Torsen nom. curateur.  
 St-Irénée—Chs. Tremblay, m. g., offre composition.  
 Sault au Recollet—A. Peloquin & Cie, m. g., off. composition.

**Cessions de biens dans les autres Provinces.**

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

Chatham—Daniel Chessman, ép. icier, off. comp. à 25c dans la \$.

**NOUVELLE-ÉCOSSE**

Amherst—Mme W. B. Huestis, modiste.  
 Halifax—A. R. McDonald, ép. icier.

**ONTARIO**

Carleton Place—De. M. E. Brownlee, modiste.  
 Epping—J. W. Shore, m. g.  
 Fitzroy—S. Lowry.  
 Kingston—Dupont & Wilson, mfr. nattes.  
 Norwood—Edmond Gear, tailleur.  
 Oshawa—J. S. Murray, tailleur.  
 Ottawa—Neville & Cie, liqueurs.  
 Pinkerton—Geary & Cie, m. g.  
 Watford—Chas Lawlor, peintre.

— : o o o : —

**Régistre du Commerce**

**QUÉBEC**

Cacouna—Dionne & Frère, m. g., remplacé par Thos. Dionne.  
 Baie des Pères—P. Boucher & Fils, moulin à scie, entre en affaires.  
 Lac Mégantic—M. J. Smith, fleur, recommence les affaires.  
 Montréal—Aird & Patenaude, chauss., dissous.  
 —Aird & Son, chauss., nouv. société.  
 —T. Bergeron & Cie, chauss., nouv. soc.  
 —L. A. Fortier, chauss., ent. on affaires.  
 Québec—Syndicat de Québec, ajoute commerce de ferblanterie.  
 —L. H. Huot, nouv., ent. en affaires.

(OFFICIEL)

**DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ**

“ F. Schryburt & Co ” manufacturiers de chaussures — F. Schybur et J. Schybur, tous deux de Québec, associés.

“ Kerr & Légaré ” peintres—David Kerr et Ignace Légaré, tous deux de Québec, associés.

**DÉCLARATIONS DE SOCIÉTÉ**

“ N. Z. Bélanger & Cie ” hôtelier—Alice Lachance, épouse contractuellement séparée de biens de Narcisse Zéphirin Bélanger, du même lieu, faisant seule affaires sous le nom ci-dessus.

“ F. Schybur & Co ” manufacturier de chaussures—François Schybur, de Québec, faisant seul affaire sous le nom ci-dessus.

“ J. H. Bégin ” marchand de chaussures—Elizabeth Samson Réaume, veuve de Joseph Honoré Bégin, Téléphore Bégin et Octave Feuillault, tous de Québec, associés.

“ F. X. Soucy & Cie ” marchande publique et hôtelière— Dame Marguerite Drolet, de Québec, épouse judiciairement séparée de biens de François Xavier Soucy, faisant seule affaires sous ce nom.

—(o)◊◊◊(o)—

**Ventes par le Shérif**

**ARTHABASKA**

Le Crédit Foncier Franco-Canadien, contre Simon Guay. Une terre et emplacement situés dans le village de Princerville. Vente à St-Eusèbe de Stanfold, le 3 octobre, à 1 h. p. m. R. le 19.

Louis Cajetan Labbé, contre Adolphe Pepin. Le lot No 3 du sixième rang du canton de Bulstrode. Vente à St-Rosalie, le 6 octobre, à 10 h. a. m. R. le 10.

Albert Lacerte, contre Joseph Frigon. Deux lots de terres situés dans le 4e rang du canton de Horton. Vente à Ste-Clotilde, le 5 septembre, à 11 h. a. m. R. le 12.

La Banque Jacques-Cartier, contre Antoine Guilmette. Une terre située dans le huitième rang du canton de Bulstrode. Vente à St-Valère, le 8 août, à 10 h. a. m. R. le 22.

**GASPÉ**

Jean Nelson Arsonneau, contre Emeric Bourque. Un lot de terre situé dans l'île d'Amherst. Vente au bureau d'enregistrement, le 13 août à 10 h. a. m. R. le 17.

**KANOUJASKA**

Achille Lehol, contre Horace Hudon. Deux emplacements situés en la ville de Fraserville. Vente en la dite ville, le 26 septembre, à 10 h. a. m. R. le 30.

**QUÉBEC**

Major Clément Heigham et Dame Grace Charlotte Fraser, contre Dame Florence Trudel. Le lot No. 3100 du quartier St-Jean. Vente au bureau du shérif, le 2 octobre, à 10 h. a. m. R. le 5.

Louis Lemieux, contre Théophile Vermette. Le lot No 91 de la paroisse de St-Lambert. Vente en la dite paroisse le 2 octobre, à 11 h a m R. le 10

Joseph Goulet, E. Goulet et J. Goulet, contre Emilie Dumont. Le lot No. 135 de la paroisse de Notre-Dame de la Victoire, et le lot No. 371 de la paroisse de St-David de l'Aube Rivière. Vente du 1er à Notre-Dame, le 3 octobre, à 10 h. a. m., et du 2e à St-David de l'Aube-Rivière, le même jour, à 11 h. a. m. R. le 10.

Napoléon Taillon, contre Jean Paquet. Le lot No. 305 de Notre-Dame de la ville Lévis. Vente en la dite paroisse, le 7 août, à 10 h. a. m. R. le 25.

Jean Delisle, contre François Xavier Lepace. Les lots Nos. 246, 247, 249 et 244 de la paroisse de St-François I. O. Vente en la dite paroisse, le 7 août, à 10 h. a. m. R. le 12.

Joseph Côté, contre François-Xavier Gagnon. Le lot 31 et parti des lots Nos. 126 et 125 de St-Agapit, et le lot No. 511 de la paroisse St-Antoine de Tilly. Vente des premiers à St-Agapit, le 5 septembre, à 10 h. a. m., et du troisième à St-Apollinaire, le 8 septembre, à 10 h. a. m. R. le 10.

**RIMOUSKI**

Michel Lynch, contre Joseph April. Une terre située au troisième rang de la paroisse de Notre-Dame du Sacré-Cœur. Vente en la dite paroisse, le 3 octobre, à 10 h. a. m. R. le 6.

**Maison à vendre ou à louer**

Le soussigné offre à louer pour la saison d'été, ou pour plus long temps, ou à vendre, l'ancienne résidence de feu l'hon. juge Coursol, située dans un des beaux endroits de la ville de Montmagny, sur les bords de la Rivière du Sud, à proximité de l'église, des couvent et collège, de l'office du télégraphe, du bureau de poste et quelques arpents de la station de l'Intercolonial.

La propriété est dans un état parfait, et le terrain comprend plusieurs arpents en superficie, formant un superbe jardin, dans lequel il y a des arbres fruitiers en nombre considérable et de toutes sortes.

Pour plus amples informations s'adresser à M. le notaire F. A. MERCIER, Bloc Taché, rue St-Paul, Québec, ou à Montmagny, au soussigné.

P.-AUG. CHOQUETTE, Avocat.

**PAIN DE BLÉ ENTIER**

*Traduit du "Chicago Ledger"*

Aux jours de nos grand'mères, l'hygiène était une science inconnue, et la ménagère ordinaire ignorait absolument la valeur chimique des vivres.

A présent cependant, l'on pousse plus, l'on donne plus d'attention à ce qui est proprement aliment, et l'on apprécie mieux le préjudice inévitable résultant de la violation des lois immuables de la nature, en rapport avec ce que nous mangeons. L'on enseigne la science domestique dans les écoles de filles, et toutes celles qui l'ont apprise savent que le blé, plus que tout autre comestible, fournit dans les plus justes proportions tous les éléments nécessaires pour nourrir le corps.

Mais les chimistes assurent que dans les procédés de raffinage les qualités nutritives du blé se perdent et ne laissent qu'un excès d'amidon; c'est peu nourrissant, plus propre à produire du gras qu'à fortifier les nerfs et les muscles. L'on a déjà démontré que des chiens nourris exclusivement au pain blanc mouraient dans cinquante jours, tandis qu'au pain grossier ils vivent sans le moindre signe d'affaiblissement.

La valeur nutritive d'une forme d'aliment ne dépend pas exclusivement, comme on le supposait d'abord, de la quantité de nitrogène, de carbone et de substances grasses qu'elle contient, mais de sa richesse en phosphate.

La farine faite d'un blé entier sain et bien mûri, contient tout le complément nécessaire au cerveau, aux muscles et aux nerfs, en même temps qu'elle est hygiénique et agréable au goût. Le grain est d'abord dépouillé de son écorce extérieure siliceuse, puis il est moulu en farine fine, de sorte que tous les éléments du grain sont conservés.

L'on peut comparer la force nerveuse à un engin à vapeur, lorsque le combustible diminue, il cesse de remplir ses fonctions. Lorsque les nerfs deviennent affaiblis, ils cessent d'accomplir leur ouvrage; ils endommagent ainsi la santé. La farine faite de blé entier réagit contre la déperdition du système nerveux, produit du sang nouveau, et fortifie les muscles. Le pain fait de farine entière est d'un bran doré tentatif, il plaît à l'œil autant qu'il est agréable au goût.

**Buste LAURIER**

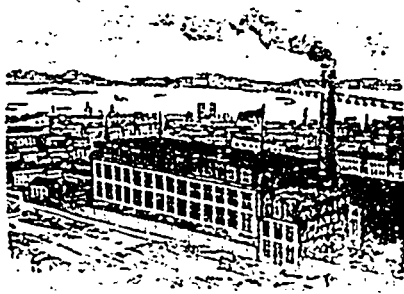
MM. Leclerc & Roy sont les agents généraux pour la vente des bustes Laurier à Québec et dans le district. Buste en plâtre, ressemblance parfaite, 50c seulement; buste coloré, doré, imitation de terra cotta, d'aluminium, etc., 75c. Prix spéciaux pour le gros. S'adresser à

**LECLERC & ROY**

Fermiers de l'Electeur.

**The THOS. F. G. FOISY PIANO MFG CO**  
**Fabricants de**  
**PIANOS DROITS, CARRÉS et à QUEUE**

Téléphone 7227



Font le commerce de gros et de détail. Les communautés religieuses ont tout intérêt à s'adresser à cette maison.  
 Les pianos canadiens fabriqués par la maison, sont garantis pour sept ans.  
 Pianos faits à ordre pour convenir à l'ameublement des salons.  
 Les grandes réparations seulement sont faites par la maison Foisy, et exécutées dans le plus bref délai sur le même principe que les pianos neufs.  
 Agents demandés dans toutes les parties du pays

*Nous avons toujours en magasin un assortiment*

**D'ORGUES des meilleures fabriques**

Toute communication doit être adressée à **The THOS. F. G. FOISY PIANO MFG. CO., 214 rue Papineau MONTRE**

**VANDRY & MATTE.**

HYGIENIQUE  
 PLOMBERIE VENTILATION  
 FERBLANTIER A EAU CHAUDE  
 ETC. HAUFFAGE A AIR CHAUD  
 ET A LA VAPEUR

CLAIRAGE  
 AU GAZ  
 ET A L'ELECTRICITE  
 SONNERIES ETC.

COIN DES RUES  
 ST. JEAN ET D'YOUVILLE  
 TELEPHONE 809

**QUEBEC.**

TELEPHONE 248 A.

ETABLIE EN 1869.

**Jos. GAUTHIER & Frère,**

...PEINTRES-DECORATEURS...

Marchands, Importateurs de **Tapisseries** Anglaises et Américaines

290, Rue St-Joseph, St-Roch,

QUEBEC.

TELEPHONE 6057

**E. L. ETHIER & CO.**

Manufacture de **BILLARDS** ET D'ACCESSOIRES



AUSSI—Tables d'occasion à prix réduits et jeux de quilles et boules. Les réparations seront exécutées avec le plus grand soin.

La Compagnie vient de faire l'acquisition de la célèbre

BANDE COLUMBUS patentée. Ce coussin est approuvé et reconnu; sa supériorité est indiscutable.

AVIS à ceux qui veulent renouveler leur billard. On achète des tables d'occasion.

**E. L. ETHIER & CIE 88 Rue St-Denis, Montréal**

# Chauffage à l'eau chaude

Appareil "DAISY" de Spence



Toujours reconnu le meilleur sur le marché. La contrefaçon d'un article prouve sa supériorité.

**Ne vous laissez pas tromper**

Le "DAISY" n'est pas à l'état d'essai; il a subi depuis six ans une épreuve complète. Il y en a des milliers en usage, et tous donnent satisfaction. Il n'existe pas une seule autre marque dont on puisse en dire autant.

**Insurpassable**

Sous le rapport de la construction, parfait sous le rapport de la circulation, c'est le seul appareil qu'on puisse réparer sans déranger la tubulature. Il opère parfaitement, quelle que soit sa position, distribue la chaleur à son propre niveau.

Gril tamiseur fourni à demande

**WARDEN KING & SON**  
MONTREAL

N. B. — En stock chez  
**C. A. PARENT,**  
Marchand de fer, St-Roch.

## Tapis & Prelarts



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET --  
JOBEBERS

— EN —

MARCHANDISES --

SECHES

Générales  
DE TOUTES SORTES.

340 et 342 RUE ST-PAUL

— ET —

— 179 et 181 —

DES COMMISSAIRES

MONTREAL

Agence de Québec:

256 1/2 Rue Saint-Olivier

**J. E. ROCHETTE**

UN HOMME D'AFFAIRES devrait se tenir au courant des prix les plus bas. Sinon, ses concurrents achèteront leurs marchandises à des prix moindres, et il les verra s'enrichir, même en vendant à des prix plus bas. Il est nécessaire aussi qu'un marchand soit renseigné sur tout ce qui se passe dans sa branche de commerce dans son pays et ailleurs. Nous donnons ces différentes informations chaque semaine ou chaque mois au taux de \$1.00 à \$2.00 par année. Un détaillant de Québec qui s'est prévalu de l'information que nous lui avions donnée, a fait sur une seule transaction un profit de \$200. Echantillons franco sur demande.

The J. B. MacLean Co, journaux commerçiaux, 146 St. James Street, Montréal. Canadian Grocer and General Storekeeper; Hardware and Metal Merchant; Dry Goods Review; Printer and Publisher; Bookseller and Stationer.

Téléphone 558.

**OCT. JACQUES**

Marchand de... **PROVISIONS**  
**BLOC CHOUINARD**  
Quai Napoléon - - - Québec.

Fromage, Beurre, Oeufs, Sucre d'érable, Jambons et Bas Côtés fumés, Graisse et Saïndoux, Saucisson, Plumes de volailles et de gibiers, Tabac Canadien, Etc., Etc.

**LARD CANADIEN** en quarts.



La célèbre marque de vinaigre EUREKA est la plus pure et celle qui est fabriquée avec le plus grand soin. Ce vinaigre est fait avec de l'eau de plus claire, bouillie, puis parfaitement distillée à travers des lits de charbon de bois avant de passer au mélange. Dans la fabrication du célèbre vinaigre EUREKA, on n'emploie que des alcools purs du Canada et des vins canadiens. Ce vinaigre, s'il gèle, donne en fondant ensuite un article supérieurement aromatisé qui a retenu sa force. C'est une expérience à laquelle ne résistent pas les vinaigres ordinaires composés d'acides.

**ALF. ROBITAILLE** } Manufacturier de VINAIGRE ET MARINADES } Québec  
Demandes échantillons et liste de prix.

## "MARCHÉ FRANÇAIS"

Journal quotidien Commercial, Agricole et Maritime

6 Place du Louvre, Paris  
Indépendamment de sa spécialité pour les grains et farines, qui en fait un journal unique dans cette partie, le *Marché français* renseigne sur les sucres, huiles, pétroles, vins, alcools, viandes, bestiaux, cafés, riz, laines, cotons, féculs, pommes de terre, fourrages, légumes secs et tous autres produits.

## TRAVERSE DE QUEBEC ET LEVIS

DEPARTS  
DES BATEAUX PASSEURS (le dimanche excepté) le temps le permettant  
De Québec. De Lévis.  
Pour le GRAND-TRONC

A.M. 6.45 Express du matin pour l'ouest.	A.M. 8.00 Malles de l'ouest
P.M. 4.00 Eclair Express pour l'ouest	P.M. 1.30 Eclair Express de l'ouest
10.00 Malles pr. l'ouest	10.45 Express de l'ouest
Pour L'INTERCOLONIAL.	
A.M. 7.30 Accom. via Chaudière pour R. du L.	A.M. 5.00 Mixte de Rivière du Loup
8.15 Malles pour Campbellton	P.M.
P.M. 1.15 Malles pr. Halifax	4.15 Malles de Halifax
5.15 Accommodation pour R. du L.	10.00 Malles de Campbellton.
Pour le QUEBEC CENTRAL.	
P.M. 1.00 Mixte pr. St-Jos.	A.M. 7.15 Expr. de nuit
2.34 Express pr. Sherb.	P.M. 10.45 Mixte de St-Jos.
8.50 Express de nuit	1.15 Express de S. orb.

PRIX COURANTS EN GROS.—JEUDI 6 AOUT 1896

Chaussures	Prix en gros			
	Hommes.	Garçons.	Enfants	
Brogans.....	\$0 85 à 1 00	\$0 75 à 0 90	\$0 65 à	0 70
Cobourgs.....	1 10 1 25	1 00 1 15	0 70	0 75
Split Balmorals.....	0 85 1 10	0 80 1 05	0 70	0 75
Kip.....	1 15 1 40	0 90 1 15	0 80	0 95
Buff.....	1 20 1 90	1 00 1 40	0 90	0 90
Veau.....	1 95 3 35	0 00 0 00	0 00	0 00
Buff Congress.....	1 25 1 70	0 00 0 00	0 00	0 00
Veau.....	2 10 3 40	0 00 0 00	0 00	0 00
Split boots.....	1 80 2 60	1 25 1 60	0 00	0 00
Kip.....	1 50 2 00	1 60 1 90	1 25	1 50
Veau.....	3 75 3 90	0 00 0 00	0 00	0 00
Bottes en feutre. Ren.....	1 50 2 00	0 00 0 00	0 00	0 00
Wigwams.....	1 70 2 50	0 00 0 00	0 00	0 00
	0 75 0 90	0 00 0 00	0 00	0 00

A CHEVILLE	Prix en gros			
	Femmes	Filles	Enfants.	
Split Batts.....	\$0 80 à 1 00	0 70 à 0 90	\$0 40 à	0 50
Split Balmorals.....	0 70 0 95	0 60 0 85	0 50	0 60
Kip.....	1 10 1 20	1 00 1 00	0 65	0 70
Buff.....	0 90 1 25	0 80 1 00	0 60	0 70
Pebble.....	1 00 1 25	0 9 1 00	0 50	0 60
Buff Bals, clous en cuir.....	0 90 1 15	0 90 1 00	0 00	0 65

A COUTURE	Prix en gros			
	Femmes	Filles	Enfants.	
Pebbles Boutonnées.....	1 10 1 30	0 95 1 05	0 60	0 80
Buff lustré.....	1 10 1 20	0 95 1 05	0 70	0 80
Pebble.....	1 10 1 50	0 80 1 00	0 65	0 80
Lustré.....	1 25 1 50	0 80 1 10	0 70	0 85
Chèvre.....	1 50 1 90	1 20 1 40	0 90	1 15
Veau poil.....	1 30 1 60	1 10 1 30	0 85	1 00
Cherreau français.....	1 80 3 50	1 90 2 50	1 40	1 70
Cherreau canadien.....	1 40 1 75	1 20		1 00

Articles d'assortiment general	Prix en gros			
	Prix en gros			
Alumettes	Prix en gros			
" " Steamship	\$2 65	0 02		
" " Railroad	2 75	0 00		
" " Dom'n esc	2 20	0 30		
" " Dom'n X	0 03	2 50		
" " Phoenix	0 00	2 75		
" " Eddy's Telep.	3 30	0 00		
" " Teleg.	3 50	0 00		
" " Parloir	2 00	0 00		
Anis.....	0 08	0 10		
Barley Pot, qt.....	3 75	4 00		
" Pearl, qt.....	7 00	7 50		
Blanc Pearl, 100 lbs.....	0 50	0 00		
Briques à couteaux, doz	0 30	0 35		
Brul. de lampes No 1	0 90	0 00		
" No 2	0 00	0 80		
" No 3	0 00	0 70		
Bouchons comm., gros.	0 16	0 20		
" le qté, 8 et 9.	0 35	0 45		
Brosses 45, 60, 90, 1.25, 1.40	0 00	2 00		
Bleu Parisien.....	0 11	0 12		
Ca le coton 1/4 pec., lb.	0 13	0 00		
Cable Sisal.....	0 07	0 08		
Cable Jute.....	0 08	0 05 1/2		
Cire d'ab. vierge 1ère qté	0 37			
" " 2e	0 32			
" paraffine	0 08	0 10		
Confitures Crosse &				
Blackwell.....	2 40	2 50		
Camomille lb.....	0 25	0 30		
Clous ronds.....	0 10	0 00		
Canelle lb.....	0 10	0 00		
Empoiss Wte Laundry lb	0 00	0 04 1/2		
" Lily white Gloss	0 07	0 00		
Epoussettes, doz.....	0 60	2 25		
Epingles bois, par 5 grs	0 35	0 60		
Essences 55, 1.00, 1.50 doz	1 50	1 75		
Essence café, \$2.3.50 doz	0 00	6 75		
Ext bois Campéne asst	0 15	0 15 1/2		
" " 1/2 lb	0 13	0 13 1/2		
" " lb	0 12	0 12 1/2		
Eau Javelle pour lavage, doz.	75cts			
Ficelles 3 fils, 30 pds.....	0 40	0 00		
" " 40 "	0 50	0 00		
" " 48 "	0 60	0 00		
" " 60 "	0 75	0 00		
" " 72 "	0 90	0 00		
" " 100 "	1 25	0 00		
" " 6 fils 40 pds.....	0 90	0 00		
" " 48 "	1 20	0 00		
" " 60 "	1 40	0 00		
" " 72 "	1 60	0 00		
" " 100 "	2 10	0 00		
Gomme arabique.....lb.	0 25	0 45		
Gingembre.....	0 15	0 15		
Graisse tins.....3 lbs	0 00	0 07 1/2		
" " 5 lbs	0 00	0 07 1/2		
" " 10 lbs	0 00	0 07 1/2		
" à rouls imp 3 doz.	0 50	0 55		
" " Diamond.....doz.	0 00	0 75		
" Fraser.....doz.	0 00	1 00		
Grain de lin.....lb.	0 31	0 04		
" mouluc.....lb.	0 03	0 04		
" canari.....lb.	0 03	0 04		
" chanvre.....lb.	0 03	0 04		
Rapé.....lb.	0 08	0 07		
canari paq.....lb.	0 08	0 07		

Huile castor en boites lb.		0 09 0 07	
" 1 oz.....	0 00	0 20	
" 2 oz.....	0 00	0 45	
Huile castor 4 oz.....	0 00	0 65	
" 1/2 pts.....	0 00	0 90	
" 1/4 pts.....	0 00	1 25	
" qrts.....	0 00	2 25	
Houblon assortis.....	0 10	0 12	
Huile oliv Bartn & G qts	0 00	8 50	
" " pints.	0 00	9 50	
" " Possel.....	0 00	3 75	
" " pint.	0 00	3 50	
Huile d'olive A. Bosc & Cie:	0 00		
Caisse de 12 litres.....	9 50		
" 24 1/2 "	9 50		
" 48 1/2 "	10 00		
Unlo Cton salad oil, gall.	0 70	0 90	
Indigo Madras.....	0 55	0 60	
Lessive commune..... doz.	0 30	0 35	
Laveuses.....	1 20	2 25	
Mine Royal Dome..... gros.	1 60	1 65	
Poll Rising Sun grde. doz.	0 00	0 70	
" petite. doz.	0 00	0 40	
" petit Royal Paste gr. 4	0 00	0 00	
" grand.....	7 00	0 00	
Mariundes Morton..... doz.	2 30	2 70	
" Cross & Blackwl. dz.	0 00	3 25	
Moutarde Kens et C <sup>o</sup> lb.	0 00	0 44	
" " lb.	0 00	0 39	
" " lb.	0 37	0 38	
" " lbs.	4 lbs.	0 80	
Morne désossée..... lb.	0 06	0 06 1/2	
Mèches à Impe No 1, 2, 3, 4	10 15	20 20	
Muscades blanches, lbs.	0 65	0 70	
" non blanches. lbs.	0 80	0 90	
Noix, pistaches rôties. lb.	0 07	0 08	
" pecans..... lb.	0 08	0 15	
" chataignes..... lb.	0 08	0 09	
Pruneaux..... lb.	0 40	0 50	
Chandelle Paraffine lb.	0 09	0 11 1/2	
Pipes..... en boites.	0 60	0 90	
Pois fends. qrt. de 196 lbs.	3 70	0 00	
" tins petits imprimés.	0 09	0 13	
" tins fins.....	0 12	0 14	
" tins extra fins.....	0 15	0 19	
" Canada, doz.....	0 90	1 10	
Résine G..... par 250 lb.	0 00	2 80	
Riz J..... sacs 250 lbs.	3 80	3 50	
" English style.....	0 00	3 55	
" Pearl Sagou.....	0 03	0 04 1/2	
Riz Patna..... lb.	0 40	0 05	
Sagou..... lb.	0 05	0 06	
Saux 2 cercles..... doz	1 50	0 00	
" " 3..... doz	1 60	0 00	
Sel fin, quart..... 3 lbs.	2 75	3 00	
" " 5 lbs.	2 75	2 80	
" " 7 lbs.	2 35	2 60	
Sel gros livré..... sac.	0 00	0 50	
Svne bite 1.20 à 1.70	2.20	0 30	
Sar de Marschille.....	0 08	0 10	
Soda à laver..... par 100 lbs.	0 90	1 00	
" à pâte..... par 112 lbs	2 40	2 50	
Soufre poudre..... lb.	0 03	0 04	
" bâtons..... lb.	0 03	0 04	
Taploca perlé..... lb.	0 04	0 05	
Taploca Flako..... lb.	0 40	0 50	
Tabac rose.....	0 32	0 34	

Prix en gros	
Vinaigres cruels, franç.	1 90 2 00
Vinaigre " Canada	1 35 1 50
" Bordeaux..... gal.	0 65 0 70
" Malt..... gal.	0 50 0 55
Vernis à barnais..... gal.	0 00 1 80
" " par doz	10 1 20
" à tuyaux..... gal.	0 00 0 90
" " par doz	0 80 0 90

Conserves	
Homards..... par doz	1 90 2 10
Maquereau..... doz.	1 00 1 50
Eperlan, par doz.....	0 00 0 60
Saumon, par doz.....	1 25 1 75
Clams, 1-lb tins par doz.	1 40 1 50
Huitres!..... " "	1 35 1 50
do 2 " " "	2 60 0 00
Tomates..... " "	0 80 0 90
Pêches, 2 lbs.....	2 00 2 40
" 3.....	2 80 3 25
Poires, 2 lbs tins, doz.	1 75 1 90
" 3.....	2 50 2 80
Fraises..... " "	2 25 2 50
Pommes, tins gal.....	2 25 2 40
" 3 lbs.....	0 90 1 00
Blé d'Inde, 2 lbs.....	0 75 0 90
Ananas.....	2 25 3 00
Blucts, 3 lb.....	0 70 0 80
Blucts 3 lb.....	0 85 0 90
Pois canad., 2 lb tins.....	0 95 1 25
Bœuf, 1 lb roti.....	1 25 1 35
" 2 lbs.....	2 25 2 35
" 14 lbs.....	16 50 0 00
Langues de bœuf lb dz.	3 25 3 50
" 2 lbs.....	6 00 6 50
Bœuf salé, 1 lb.....	1 25 1 40
" 2 lb.....	2 25 2 40
" 4 lb.....	4 50 4 75
" 8 lb.....	7 25 7 50
" 14 lbs.....	16 50 0 00
Pêches en seaux.....	0 75 0 90

Couleurs	
Blanc de plb p.keg 25 lbs	15 1 30
" No 1 100 "	4 25 5 50
" No 2.....	4 00 4 25
" see p. 100 lbs	00 5 50
Litharge et minium.....	4 00 4 50
Rouge de Venise.....	1 50 1 75
Ocre jaune.....	1 25 2 00
Blanc Céruse.....	0 50 0 55
Terre de pipe.....	0 00 0 00
Mastic.....	2 00 2 50
Vert de Paris.....	0 12 0 16

Cuir	
Cuir à sem. 1 B.A. p. lb.	0 23 0 25
Cuir à sem. 2 B.A. p. lb.	0 21 0 23
Slaughter..... p. lb.	0 24 0 25
Harnais..... p. lb.	0 25 0 29
Vache cirée mince p. lb.	0 30 0 32
Vache cirée forte p. lb.	0 34 0 35
Vache sur le grain p. lb.	0 34 0 35
Vache grain écoss. p. lb.	0 36 0 42
Taure française p. lb.	0 90 1 00
Taure anglaise p. lb.	0 20 0 90
Taure canadienne p. lb.	0 55 0 65
Veau canadien p. lb.	0 65 0 80
Veau français p. lb.	1 15 1 35
Vache fendue moy p. lb.	0 24 0 26
Vache fendue forte p. lb.	0 14 0 15
Vache fendue pte p. lb.	0 14 0 15
Carton cuir can. p. lb.	0 00 0 10
Cuir verni grainé p. pd.	0 15 0 18
Cuir verni uni p. pd.	0 18 0 22
Buff cow p. pd.	0 12 0 14
Pebble cow p. pd.	0 11 0 13
Cuir grainé..... p. pd.	0 16 0 18
Chevreau glacé.....	0 10 0 11
Mouton mince, par lb.	0 35 0 40
Mouton épais par lb.	0 35 0
Brush kid.....	0 11 0 13
Russet pesant.....	0 46 0 50
" No 2.....	0 20 0 30
" à sellerie..... doz	10 00 11 00
Imit, veau fr.....	0 90 0 85
English Oak.....	0 00 0 00
Rough le No.....	0 50 0 05 1/2
Dongola extra.....	0 35 0 35
" No 1.....	0 25 0 25
" ordinaire.....	0 29 0 19

Acide	
Acide Tartrique.....	0 35 0 5
Acide Carb. Cryst. Md	0 32 0 2
Acide Oxal.....	0 10 1 2
Acide sulfur. Carboy.	0 33 0 05
Acide nitrique " "	0 20 10
Acide hydrochlor " "	0 03 0 05
Acide acétique glacé.....	0 00 0 33

Drogues et produits chim. que's	
Moës du Cap.....	0 14 0 15
Antipyrine, oz.....	1 05 1 10
Antimoine noir.....	0 10 0 12
Ammon. carb.....	0 13 0 14
" " keg.....	0 00 0 12
Benzine..... gal.	0 30 0 30
Bismuth subn..... lb	1 90 2 00
Bismuth subn. fr..... lb	0 00 3 25
Borax crist.....	0 08 0 00
Borax poudre.....	0 09 0 10
Bicarb. potasse.....	0 14 0 15
Bicarb. soude..... keg.	2 50 2 75
Campfire Howard 1 oz	0 75 0 8 1
Campfire allem. 1 oz	0 65 0 70
Crème de tartre angl.	0 30 0 35
Couperose..... baril.	0 00 0 01
Chlorate de potasse.....	0 10 0 18
Chlor. chaux paq. 1/2 lb	0 00 0 09
" " " keg.....	0 00 0 05
Cire blanche.....	0 40 0 50
" " paraffin.....	0 18 0 20
Cire jaune.....	0 40 0 45
Créosote de Hétr..... lb.	2 25 2 45
" " crot.....	0 60 0 00
Citr. de fer	

PRIX COURANTS EN GROS. - JEUDI, 6 AOUT 1890

Table of market prices for various goods including coffee, sugar, and flour. Columns include item names and prices in gros.

Table of market prices for various goods including oil, meat, and construction materials. Columns include item names and prices in gros.

Table of market prices for various goods including iron, steel, and other industrial materials. Columns include item names and prices in gros.

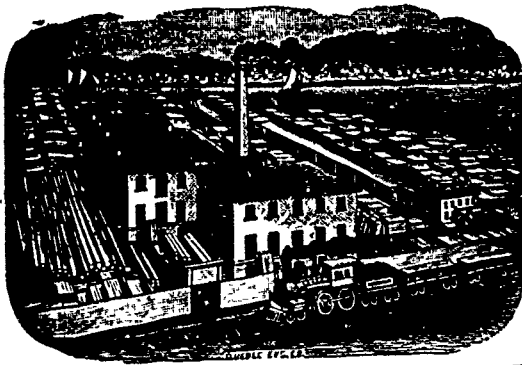
Table of market prices for various goods including lead, zinc, and other metals. Columns include item names and prices in gros.

Vertical text on the right margin, possibly a list of items or a continuation of the price list.









Boite 205 **SIMON PETERS** Téléphone 2146

**Entrepreneur**

Propriétaire de Moulins à Scie, Embouvetage et Préparation générale de tous les Bois.

SSI - Manufacture de Portes, Chassis, Jalousies, Ouvrages d'Escaliers, Tourage, Découpage, Boîtes d'emballage de toute description, et Moulures une spécialité.

toujours en mains - Bois préparé de toute sorte, Pin, Épinette, Pruche, Bois blanc, Merisier, Cerisier, Frêne, Chêne, Erable, Noy et noir et tendre, etc., etc. Bois de Charpente.

TERIEURS DE MAISON fins en toute sorte de bois. Tout ouvrage garanti. Estimation pour toutes sortes d'ouvrages fournis sur application.

Mon in et Bureau : Rues Grant et Prince-Edouard, St-Roch, Quebec  
**ALB. H. PETERS**  
Gérant

**La Compagnie de Brasserie de Beauport Geo. Brousseau**

Remercie cordialement le public de son chaleureux accueil.

L'inauguration des BIÈRES DE BEAUPORT pendant le Carnaval a été une **OVATION**

Leur réputation est faite

**Pourquoi**

Notre Lager, notre Bière double et notre Porter sont SI RECHERCHÉS

Matières premières de choix  
Eau incomparable (Certificat de l'Académie de Brasserie de Chicago.  
Outillage du dernier moderne  
Filtrage parfait.

Ordres reçus à la Brasserie de Beauport tél. 2362, N. E. Rousseau  
ou au Dépôt rue St-Joseph, tél. 2369. Gérant.

**SITUATIONS VACANTES**  
Pour AGENTS et COLLECTEURS

S'adresser personnellement ou par lettre à

**La Canadienne**

Compagnie d'Assurance sur la VIE  
BUREAUX 30 et 31 Edifice "Imperial", MONTREAL  
107 rue St-Jacques  
ou à D. BUYS, assistant-surintendant, 78½ rue Richelieu à Québec.

**AVIS Aux Marchands**



Qui désireraient faire de l'économie dans leurs achats de ferronnerie.

Ils sont invités à correspondre avec les soussignés

**H. & J. YOUNG**

Marchands de fer EN GROS,  
111 à 113 RUE DU PONT, QUEBEC.

Ferblantier, Plombier et Couvreur  
**79-83 rue St-Paul, B.-V.,**  
QUEBEC. -- Téléphone 706.



SPECIALITE:  
**Estampes** faites sur cuivre.

Etabli en 1863.  
**LECLERC & LETELLIER**

Epicerie et Provisions  
EN GROS  
104 et 106 Rue St-Paul  
QUEBEC.

**MACARONI**  
En boîtes de 5 et 10 livres  
★ 3½ C. ★  
Chez F. KIROUAC & FILS

**Le Anchor Weakness Cure** médecine de familles par excellence (Voir Cotations)